



求 三 前

天主降生一千九百三十三年

爾 名 見 聖

山東兗州府天主堂印書館印

NIHIL OBSTAT

P. H. Kappenberg SVD.
Librorum Censor.

IMPRIMI POTEST

P. Th. Schu SVD.
Assistens reg.

IMPRIMATUR

Yenchowfu, die 20. Nov. 1932.

P. P. Roeser SVD.
Vic. deleg.

序

西歷一八五三年，在泰西新出版一部道理書，名叫天主經。這部天主經專講吾主耶穌親自教給我們的那段「在天我等父者……」；共分三卷，第一卷講天主經前三求，目的是勸人光榮天主的聖名，使天國臨格，世人承行主旨。第二卷講天主經第四求，目的是勸人依靠天主生活。第三卷講天主經末三求，目的是幫助人得罪之赦，得兇惡的救星。

這部天主經自從出版，直到現今，幾十萬人都爭先恐後的購這部書，一句說完，凡是善人，未有不歡迎這部書的；這部書是好書，大有裨益與人，可想而知了。

著作這部書的最認識民衆的心理，最摸清了民衆所當知道的，好明瞭的，歡喜聽的道理；最好用比喻，故事，以引起民衆的興趣，使民衆閱着聽着津津有味。

該書中的道理能安慰受苦者，能壓服驕傲者，能喚起醉在罪惡者，能令人棄邪歸正，敬主救靈；爲此我用淺近的白話譯爲華語，以便閱者聽者易於明瞭。

吾主耶穌說：『我來到世上是爲的放火，難道我不願意各處灼起火來嗎？』那麼，我譯這部天主經，當然也是爲使民衆灼起愛主之火來。最後我希望天主聖神幫助，俾閱或聽這部書的奉教者避惡務善，多愛慕事奉天主；外教者棄邪歸正，趨進光明之途！

中華民國二十二年一月四日

司鐸李若翰序

▲爾名見聖目錄

一 在天我等父者·····	一面
二 爾名見聖·····	三一面
三 爾國臨格·····	五一面
四 爾旨承行於地如於天焉·····	八七面

★ 爾名見聖

司鐸 李若翰述意
韓朝明記錄

△ 第一章 在天我等父者

有一個窮苦青年人，爬到高樹上，摘取榆葉，用作食料，藉以充饑。因青年人不小心，掉下來，摔斷脊骨，鮮血直流，疼痛非常；所以青年人便大聲呼救道：「快來救我！快來救我！」他這一種悽慘的呼聲，直送入街坊鄰居的耳鼓中；於是他們都應聲而來，來到樹下瞧見他這種的可憐光景，個個歎息不止，以至掩面流淚。他們遂就把青年人抬到家中放在牀上。他的父母一見兒子這種可憐的樣兒，可不得了了，眼淚汪汪的落下來；又從淚眼中看見兒子的脊骨已斷，血流不止，難過的直如利劍刺入心房的一般。——這個身體強健，血氣充足的青年，從來沒嘗到這種痛苦，不知道疾病災殃是什麼滋味。如今呢，躺在牀上，身體不能

動轉，疼得咬牙切齒，一會兒哭，一會兒叫，一會兒喊爹，一會兒呼娘，一會兒要死，一會兒要活，難過得達於極點，就向他父親說：『父親哪！快救我吧！不能活啦！我快要死啦！我難過得很！』青年人的父親聽他這一番難過的喊叫，好像火上加油，雪上加霜，更使他無形中增加痛苦數倍，就向他兒子道：『可愛的兒子呀！你是我看如珍寶，視如捧珠的！只要能治好你，無論我受什麼苦，作什麼難，我很願意犧牲的；但是這不能療治的傷，可教我怎麼辦法？難也難死我了！我這個人有什麼好法子呢？』請想：他疼兒的心雖然很切很大，可是不能分擔他兒一點痛苦，不過瞪着眼，呆着臉，但看他兒受那種厲害的苦罷了。一會兒青年人不大能喘氣了，死亡就來掐住他的脖子，把他掐死。青年人的父親一見兒子絕了氣，好像一盆涼水披頭澆下來的一般，哭天號地，要死要活，哭的不省人事，幾乎哭死。街坊鄰居慌得看板，買棺材，教友們忙得在他身上灑聖水，念入殮經。等諸事辦完了，把他抬到林上，埋在墓裏，上頭堆個墳頭，不知不覺的給林上添了個做伴的！如今請想：他

的死屍埋在墳墓裏，他的靈魂往那裏去了？升天堂？下地獄？盼望仁慈天主賞他永安之所，賜他天堂之眞福！！

衆位朋友們：我說這段故事有什麼取意呢？取意在這段故事裏面，對於我們有篇好道理。什麼道理呢？就是死的道理。死，是我們脫不了的，我們早晚得走這條路。等我們的死期一到，無論我們求什麼大勢力家，大學問家，財主家，醫學家等等，他們總不能救我們不死的。縱然我們怕摔死，不上高樹，怕淹死，不趟深水，怕燒死，不住草房，怕碰死，不住破屋，……總而言之，無論怎樣的加意隄防，小心躲避，死亡一來，也得如同那青年人一樣躺在病牀上。死亡就壓在身上，壓得喘不過氣來，恍惚看着死亡手裏拿著大刀，眼看就要下手，爲此嚇得汗珠如豆粒似的亂滾。到了那個當兒，我們一定也要學那青年人喊爹叫娘，求救說：「快來救我！快來救我！難過得很！快給我請大夫！」呼天號地的求近人想法子，希望好了，再多活幾年，橫豎的不願意死。嘿！白搭！近人不能救你！不過只能給你請大夫，求藥方，或灌你嘴裏幾口湯水，

藥汁，或給你擦擦汗，說幾句暖心的話，就完了他們的本領。他們如果真愛你，當然不瞞着大夫說的：『沒法兒治，不能好！』的話；一定學給你聽聽，提醒你發痛悔，念經求天主，求聖母，教你得個善終，請神父給你終傳；等你快要死了，就遞給你一個苦像，教你拿着，再給你念臨終經。朋友！你仔細想想吧！他們是斷然不能救你的。縱然他們肯替你死，也不能救你的性命啊！——以後你耳朵裏嗡嗡的响，聽着在跟前的人說話的聲音好像離得很遠。眼也發混，白天看似黑夜。『噫呀！快了！』手脚冰涼，舌頭發硬，臉子青黃；你到了這個時候，心裏什麼滋味呢？你的靈魂離了肉身往那裏去？落到誰手裏！

朋友們：我們到了這個性命將盡的時候，在我們身傍該有位醫學精通的大夫，醫治我們的疾病，並擋住死亡近我們的身體。也該有一位仁愛良善全能的父親，幫助我們，安慰我們，赦我們的罪，教我們視死如歸，死後再賞我們個天堂。我們有那麼一位父親多麼好，你認得那麼一位嗎？——我們却不是天天死，一輩子只有一次，雖然我們不用天天

死，到底得天天受苦；但是這個苦也是我們最可怕的呀！我們想想：世界止的人，無論是富貴，貧賤，那一個人不受苦？那一天不受苦？如果把一生所受的大小諸苦合計起來，再把一生所享的大小諸福也合計起來，的確，他所受的苦比較他所享的福多得多。從前有一富貴人臨死以前，要想想他一生享了幾天純粹的福，想了半天，他說：『我滿不管享了一兩天的福。』衆位想想：一個富貴人臨死說了實話，承認一生受了苦。那世上的窮苦人呢？與富貴人一比較，還成比例嗎？！提起世上的苦人來，多得，不能盡述；不過但揀幾個較苦的人說給大家聽聽：一，有個窮苦青年人，他聽人家說：『關外好混』遂就下關外了。趕他到了關外，跑到這村問問，跑到那莊求求，『嘿！白搭，他來的不是時候，人家都不用人。可是他這個時候，鞋襪爛的沒底，腳上磨的淨泡，恰巧北風又颼颼作響，黑雲層層密佈，一會兒，鵝毛般的雪片紛紛亂墜，不知不覺地上的白雪已好幾寸深；再加上他身沒擋寒的衣服，因此感冒了風寒；身體懶動，頭疼發暈，筋麻腿酸，白日心內作冷，夜晚渾身發

熱·盤費也花個淨盡，遂就向人家討飯；人家多少却也給點，可惜他懶得要，儘覺難張口。那麼，你想他怎樣會不挨餓呢？青年人到了進退無路，萬分困難的地步，噍聲歎氣，自言自語的說：「我離父母和家鄉這麼遠，而來到這沒有一個熟人的生地方，有誰認得我呢？有誰可憐我呢？他這樣在店裏自言自歎的住了一夜，身上還是沒有力氣，不能走路，所以他又喃喃自語的說：「我身上沒點兒勁；怎樣走路呢？待說不走，店主又不收留病人，定然也不教住噢！噍！走吧！那就會死在路上！……」他這樣壯了壯精神，遂即走出店門來，將頭一垂，兩眼一合，雙膀一抱，東倒西歪，忽左忽右，勉強前行。看他那種淒慘的光景，真令人有口難道，有筆難描。果真，這樣孤苦伶仃的人，就沒有一個認識他的可憐他的嗎？——又有一個窮苦青年人，爲飯盤問題，補上名字當兵去了。可巧，所投入的隊伍一開千里，吃也吃不飽，睡也睡不安；不但如此，而且當班長的性格強暴，待人苛刻，每逢出營體操，不是用槍托胡搗，便是用皮帶亂打，聽其自由，簡直的像官府刑罰土匪

一般。請想！青年人到了這種地步。還會不想家嗎？噫！他想家的心，直然如旱魚思水，餓娃望乳似的。爲這個原故，他夜裏睡不着覺，難過的坐在牀沿上偷偷傷心流淚，無人可與告訴。試問，果真沒有一個能向他訴冤屈得他的可憐安慰嗎？——三，還有一個穿孝服的窮寡婦，衣服襤褸不堪，臉子黃瘦嚇人，身上沒有力氣，恨不能的迎風卽倒，領着幾個孩子要飯爲生，任什麼沒有，一家數口哭哭涕涕，不是吵道『冷』，就是吵道『餓』。起先她丈夫活着的時候不喝酒，不吸煙，不賭博，非常會過，那麼尙且年年拉賬，常常作難。如今養家的丈夫死了，她如何作難，可想而知了！要興死的話，恐怕難的死幾個死，愁的死幾個死了！難得寡婦常說：『還不如死了好！省得再受這些苦啦！』你聽寡婦說這話，她的苦不是達到了極點嗎？試問，難道世上真沒有一位當家的能教寡婦向他告訴告訴她一生的苦處，而願意助幫她的嗎？

衆位朋友們：這樣的苦人多得很，不能盡述。也與你們見的苦人，比我剛說的這三個苦人更苦；也許你們受過這種苦，恐怕你們受的那

種苦同這三個苦人比較起來還厲害呢！老實說，我們從生至死這一輩子，真好像登高山臨深淵的一般，崎嶇不平，滿蒺藜，葛針，刺腳的瓦片，搓腳的磚石，螫人的蠍子，咬人的長虫，吃人的老虎，和別的怪物猛獸……無怪乎，吾主耶穌說了：『誰願意跟隨我，該背自己的十字架』（受苦作難）你一聽背十字架，你也許說：『我背牠幹嗎？難道我和牠相好！』朋友：無論你和牠相好不好！你一樣得背十字架；也不論你有多大的本領，多大的威風，怎樣的富貴，怎樣的體面，你的確是脫不了背牠的，保管牠是不給你留面子的。也許你背的近些兒，晚些兒，到底歸根結底你無論如何也逃不脫牠！不然，耶穌不是撒謊了嗎？誠實的耶穌，他怎樣會撒謊哄我們？所以說，我們處在這惡劣社會，人間地獄，苦海世界裏頭，尋什麼快樂，自在，舒服，如意……等等幸福，簡直是不可能的！祇有受苦，作難，憂愁，麻煩……等等困難，纔是我們天天生活的要素！任憑世上的什麼權柄地位，勢力面子，金銀財寶，富貴尊榮……不但不會滿足我們的奢望，而且還增加我們的

苦惱！惟有至仁至慈無窮美善的天主纔會滿足我們的希望，消滅減少我們的痛苦哩！——衆位弟兄們：我們可喜歡吧！聖教會報給了我們一個大喜信；這個喜信，就是真天主當了我們仁慈良善的父親。我們得了這等夢想不到的大福氣，難道還不該喜歡嗎？尤其是以上說的那三個苦人更當喜歡。因為第一個上關外受盡艱難困苦又病在那裏的青年人，有誰救他？除非全能的天主救他。第二個忍饑受冷受班長欺侮的青年人，有誰知道他？除非全知的天主知道他。第三個無依無靠的爲難寡婦和她肌黃面瘦的孩子們，有誰幫助他們？除非全善的天主幫助他們。爲這個原故說：救援一總苦人的父親，惟有天主自己。因爲天主全能，全知，全善，很愛慕人，很願意幫助人，很願意待人如同慈父待他的兒女一樣。怎麼知道呢？因爲吾主耶穌當初爲救贖萬民從天降生到世界上親自清清楚楚的教訓了我們說：「天主是我等父。」並且又親自教給了我們一段天主經。這段天主經一開口就說：「在天我等父者」那麽不是明顯天主願意當我們的父親嗎？「在天我等父者」這六個字，雖

然聽着很淺近，可是我們仔細猜思猜思內中的意思，却深遠得很了。假使我們念天主經，但念這六個字「在天我等父者」，那就算我們念完了。這段經固然短，不錯；其實但這六個字也滿夠安慰我們，使我們得幸福的。縱然天主耶穌也沒法兒再教給我們比這六個字的經更好的一段經；因為這六個字簡直的是報給我們一個大喜信說：「天上的眞主宰，天下的大君王就是我們人的父親。」噫呀！這幾句話有多麼好聽，多麼如意？天主當我們的父親，我們當天主的兒女，無依無靠的有了依靠，孤獨孩子有了父親，受苦的有了安慰，作難的有了幫助。總而言之，各行各业，各階，各級，或貧或富，或男或女，或老或少……，天主都是他們的依靠，他們的幫助，他們的父親，他們的安慰。假使我們的信德堅固，求的真切，的確天主欣然允諾，那麼，豈不是給我們送的個喜信嗎？我們既然得了這個喜信，當然得誠懇感謝天主，恭敬天主，一輩子修德立功，當天主的好兒女，自然我們就永遠不當無依靠的伶仃人了。天主不却像尋常一個父親似的離我們遠了就得給他打信，等一

些時候，才能得見他的回信；無所不在的天主常在我們跟前，用不着這種笨法子。譬如我們爲飯盤問題，入了營盤，上了遠方，下了外洋，似乎天主離我們遠了，其實仍然離我們很近，比較我們穿的貼身衣服離得還近。天主也不像那個受傷青年人的父親似的對他兒說：『我滿心裏幫助你，教你好了，無奈我不能呢！』天主更不像一個人向窮寡婦說：『我有妻子老小，又欠人家許多的賬，我如何能相幫你？』天主的確是全能的，不獨能相幫我們；並且也願意相幫我們。可惜許多的人還是一個勁兒不求天主呢！朋友：你可當緊的求天主吧！天主是天的總當家的，是最富足最全能的主子；不論什麼大事小事，他都管都辦。祇要你深信這個道理，一點兒不疑惑，保管天主喜歡你，不能不相幫你！

這樣說怕有人辯駁道：『嘿！哄誰啊！求天主白搭！咱求過天主，白求啦，算上了當，來後可再不求他了！』朋友！你該曉得天主不是我們的工人，乃是我們的大父母，你待承父母如同工人一般嗎？可不能吧？

天主若當我們的工人，他就得隨我們的意見辦事，他既然爲我們的父親；我們當然就得隨他的聖意。世間一個明白父親，還不常隨孩子的意見，譬如孩子求什麼吧，父親先思想思想允許孩子，是時候嗎？爲他有害處嗎？你想天主還沒有明白人明白？人求天主有時候好像不明白的兒童。兒童的習氣，好拿人家的東西玩，願喫辣椒，冰凌，淨些爲他有害的東西。這樣我們都好貪不許貪的，求天主不可允的一，因爲與我們靈魂那方面，有永遠的大害；所以至聖至明智的天主，的確不能允我們所求的。雖然那麼樣，你別灰心！只管大膽的求天主吧！可是以後得抱這種主義——要忍耐，謙遜，恆心，隨天主的聖意，或允，或不允，天主他自個當家。天主無論怎麼安排，怎麼辦法，你只有隨天主的聖意纔是的。如若魔鬼引誘你抱怨天主，糊弄你看天主安排的事情不明白，到那個當兒，你就看依撒以亞先知書上，天主對世人說的那話：『我的意見，不是您的意見，我的路，不是您的路；我的意見，比您的意見，我的路，比您的路，有天淵之別』所以你的靈魂，多咱受驚駭，想疑惑

天主，你就默念這句話；包管你不疑惑天主不善心待你了。

我給您說一個熱心教友，怎樣念經，隨天主的聖意法吧。當時有一個教友，得了重病，覺着身上沒點兒勁，沒點兒精神，以至連話也說不出來。那知頭他死的那天，春天溫和的陽光，射到他屋內牀上，沒勁的他，忽然有起勁來，好像太陽來給他送勁似的。他就下牀，跪在地下大聲感謝天主說：『我的靈魂，你可感謝讚美天主！總別忘掉他赦免了你的罪！我的肉身，你也感謝天主！賞你這一生無數的恩典；另外是賞你這個病苦，使這個病苦，教我親近耶穌。整個的我，也求天主你可憐我的近人，仇人！教他們都能救靈魂，升天堂。天主！你看我一生的苦，也算不小吧！到底你願意再教我受幾年，幾十年，我很甘心情願，全隨你的聖意，當緊你不棄捨我，離開我就行！』他念完這經，又爬到牀上，天主的聖意不教他再受苦啦，到第二天，天主就收了他的靈魂。請看！一個恭敬天主的人，這麼樣念經法，真值得我們步他的後塵啊！我們信天主是『我等父者』，固然該像好兒女孝愛依靠天主，可是也得敬

畏他，承認天主是至大無比的，最高無上的，萬王之王，萬君之君纔是啊！

衆位！您知道國王撒落滿的行實嗎？撒落滿爲國王的當兒，教巧手匠人，用象牙給他做一個寶座，四外使黃金鑲着，寶座前面，有六級臺階，每級兩邊，有一對玉獅子，威嚇的樣兒，真好像把朝門的大將，還有他那茶盞，酒盃，及一切使用的器具，完全是黃金綠玉，並沒有什麼是銀子的。所以撒落滿國王那個體面，那個闊法，連天下萬國的大資本家，財主家，以及歷代的皇上家，沒有一個能比得上，出乎其右的，雖然撒落滿國王有這們樣的美好，可是比較起天主來，算什麼呢？他連天下總的皇上，同天主比較，也不過是個小蛆虫，連天主寶座前最大的總領天神說上，同天主相比，滿不算個螢火虫罷了。噫呀！那麼美好，高大，尊貴的天主，竟然教我們稱呼他父親。你稱他父親，不但不見怪，而且還怪喜歡哩。稱天主是『我等父』並不是虛名，實實在在的天主是『我等父者』。我們領洗時因父及子及聖神的名，這是個

鐵證，我們是天主的兒女，天主是我們的父親。再說領洗時，神父用基斯瑪聖油擦我們的額上，如同古時候，先知倒聖油於新國王頭上的一般，這樣我們高升了，當天上國王的太子，所以聖若望宗徒講這個道理說：『請看天主怎麼樣愛我們人！教我們實實在在的成了天主的兒女！』衆位想想，如今我們的名分，地位，有多麼高，多麼尊貴了！還不該感謝天主嗎？到底我們也該高看保存這個地位，一輩子行善立功，當天主的好兒女；不該辦對不起這高地位的那些喫喝嫖賭撒謊壞行為，得罪天主的事，因為那樣丟我們太子的面子，失落我們太子的地位。

耶穌教我們稱天主『我等父者』。為什麼稱『我等』呢？如今我給大家講講『我等』二字的意思。您念經常說『我等父者』『我等父者』，到底品透『我等』二字的滋味了嗎？人吃飯不可囫圇嚥下去，得細細的嚼嚼，纔有好處。念經也是那個樣兒，別囫圇嚥下去，得細細的嚼嚼，纔有味。纔有好效驗哩。你若真品透了意味，牠的效驗保管要發展開的。若

人人都按這兩個字的意思行事，的確能把苦世界變爲地堂。再說，『我等』二字，也能當開天堂門的金鑰匙。耶穌不教我們說：『在天我等父者』。偏教我們說『在天我等父者』。爲這緣故，不可想着天主獨是你的父親，你爲兒女；別人不過是天主的僕人奴隸，那你可大錯而特錯了。天主怎麼但是你的父親？天主乃是我們人的父親。那怕是瞎眼的，耳聾的，啞吧的，癱腿的，愚蒙的，醜陋的，貧苦的，……這些殘疾卑賤人都不成問題，天主一樣是他們的父親；天主不看人的外貌，但看心地。我說個比方：您見過正月十五跑竹馬的嗎？在他們裏頭有裝瞎子的，癱子的，傻子的，鬼怪的，……看着淨些下賤殘疾人，等他們玩罷了，脫了衣裳，摘去鬼臉，却都是戶家的好子弟們，一點也不殘疾。所以世上那些瞎癱聾啞等殘壞人，一樣是天主的太子。他們可不是爲玩，特意裝的，乃是天主這樣安排的。若到了他們的死期，保存了寵愛，死亡一給他們脫去衣裳，摘了鬼臉，就露出俊美的靈魂來，站在天主台前，手裏拿着寵愛，天主就認他們爲愛子愛女，賞他們升天堂享永福。

再說『我等』還包含什麼意思呢？還包含我們都是天主的兒女，耶穌寶血救出來的弟兄。所以當相親相愛，不可辦損人的事情，不可使欺侮人的手段。假使天下的人，都能這樣如兄如弟的相愛，像一個好家庭似的，沒有什麼妬恨，傾軋，猜忌，紛爭，動干戈的事實，那還用着政府，法院，公安局，大隊部了嗎？這纔真是『天下一家，世界大同』人間的地堂，現世的天國！哩！衆位都知道耶穌囑咐過我們，教我們相親相愛，所以我們願得天主的歡心，得我們所求的，最要緊的得汎愛衆人。不然就好像一個人右手遞給皇上求恩的稟帖，左手劈臉打太子個嘴巴，你想那還會得所求的嗎？爲這個原故吾主耶穌教給我們念天主說：『在我等父者』目的是：教我們按『我等』二字的意思愛人。

『我等』講完了，往下再講『在天』。我們念經常說：『在天』，『在天』，什麼意思呢？恐怕有不很懂得的，如今我要給大家講講：『在天』有什麼意思，一是教我們知道天主雖然『無所不在』可是另外的在天上，在『天堂』上纔充分的發顯他的愛情，慈善，賞報善人。二是教我們明白

世福的虛幻，不教我們貪圖牠。雖然這樣麼，到底人都貪圖世福，羨慕富貴呢，我說個故事，大家就看出來啦。在徐州府我遇見一輛官家的汽車，體面非常，無論上蓋咧，內廂咧，兩邊咧，俱都是耀眼明光，輝煌奪目，好像剛買來的一般。車上坐的呢，淨些本家的太太，老爺，小姐，少爺們，個個都吃的白胖，穿得新鮮，不是華衣美服，便是漂亮西裝，不是梳着新式的頭，便是留着時髦的髮。從城裏往鄉下去。恰巧迎頭來了個推青菜車的，你說穿的吧，土色般的衣裳，窟窟窿窿，八下裏露肉。長的吧，又黑又瘦，醜陋非常；再加臉上泥土多厚，又一出汗，好像打花臉的一般。你說多巧，又來了個拉東洋車的，更不用提了，光穿着一條半截褲，除此以外渾身上下任嗎沒有，連襪子鞋都沒有，但有鍋底似的脊梁，烏木般的臉子，簡直的變爲印度的黑種人了。朋友：你想這兩個瀟灑的，看見這汽車的富貴人，他們心裏想什麼呢？難道他們心裏不忿恨，不願跟他們一樣嗎？他們准憤恨不平的說：『爲什麼這些人，天天清閒，日日快樂，時時高興，刻刻自在，頓頓酒肉？反倒我們

出盡苦力，耗淨心血，受備炎熱，酷冷，渴個死，饑個死？我們一整天家勞苦出力，晚上來到家裏，餓了，渴了，冷了，沒有別的，除非又涼又硬的黑窩窩，不乾不淨的涼水，窟窿窿的破小襖。早晚我們上了酒癮，喝上一兩，那還了得！老婆孩子生氣，說我們敗壞，不會過，嗜！比起人家來，真沒法兒過！」朋友：人在苦難中真容易這樣想，想着天主不過是富貴人的善父親，窮苦人的繼母罷了。到底他們這種理想是絕然不對的。爲打破這種謬說，耶穌特意的給我們說：天主是「在我等父者」。意思是說：等我們升了天堂，天主纔要顯出我們的善功，以及他爲父親的心來賞報我們人的。說到天堂也許有大多數的人，不明瞭天堂是什麼情形，如今我給大家說個不知道天堂什麼情形的小女孩的故事吧：從前有個脾氣暴躁的酒暈了，一天上了酒癮，就差他四五歲的小閨女去打酒，酒舖離的約有半里路，這小閨女原是兒童習氣，在路上一遇見兒童們在一起遊戲，不知不覺的就引起她好玩的興趣來，決得加入裏頭玩玩再走；或遇着別的熱鬧事情，准也看看聽聽，因此

來得很晚，半晌方纔到家。你想那個酒量子會不急不？一見孩子到家，他那半晌的氣，不留情的都倒了出來，把眼一瞪說：『哼！怎麼慢！……：纔來到！』摸個棍兒要打，可憐的孩子知道父親不成脾氣，好胡打亂罵；又一見那個不情理的樣子，因此桃紅般的小臉，嚇得面無血色，這可不好，竟嚇病了。她的母親纔受氣哩！常常想死。一天她坐在孩子身邊，撫摩着孩子說：『德肋撒！好孩子呀！咱娘倆商量個事兒：你求求天主教你死好不好？你死了，就升天堂，可再不受驚，再不怕啦；可是你到了天堂上，爲我求天主，教我也死，給你做伴去好嗎？』小閨女笑著的答說：『那趕是好啊！等我升了天堂，我就求天主教你也去，教俺哥也去，教俺妹妹也去。』他母親詫異的問說：『德肋撒！你不願意給您父親求天主教他也升天堂嗎？』孩子猜思一會兒，哭着說：『哼！我不給他求！……他要到天堂上，還是得教俺給他打酒去，來的晚了，他再打俺罵俺呢！！』

衆位：這個孩子真算不知道天堂的情形。不知道升了天堂，再不受

驚，再不害怕，一切的苦楚都沒有啦！可惜！也有衆多彷彿這個孩子一般不明白道理的教友，他們胡猜思：人活世上要在人家眼下，要不得好日子，死後斷也不會有面子，享福的。他們這種心理，的確，是大錯而特錯了，所以衆位不要學他們！反信我的話吧：人在世上好像學徒的一般，得先受些折磨，然後纔會學成，俗話說得好：『受盡苦中苦，方得甜上甜』，又如同過封齋月似的，先得守齋補贖，以後纔能得到復活瞻禮的好處。爲這個緣故，你們忍受艱難困苦，盡當盡的義務吧！！如果你們真辦到了，保管你們死後抱不了屈；你們的天父在天堂上早給你們預備好了花冠繡袍；等你們脫了肉身（好像廚子脫去圍裙的一般），天主的確要給你們戴上花冠，穿上繡袍哩！雖然如此，到底還有人猜思：天主偏愛住高樓大廈的，做官爲宦的；教他們天天享福自在，吃好的，穿好的，死後不用說更是享福。反倒嚴厲待承窮苦人，殘疾人；教他們少吃無喝，受罪爲難，縱然是他們升了天堂，也不過是撈個漏雨的小窩棚噢！唉！這種論調，多麼糊塗！難道他們就沒聽過聖經上黑

羅德的行實吧？黑羅德，身爲國王，富有天下，你說是金銀財寶，美女妻妾，一應俱全；總而言之，無福未有，無樂不備，看看聖若翰在他高樓底下地樓裏押着，是甚麼滋味呢？裏頭充滿髒氣，臭氣，黑暗，蠍子，長虫，蚰蜒，……一切毒氣，毒虫。最難過的是黑羅德過生的那一天，聖人聽見有人過來的脚步声，及開門的鑰匙響，心中大喜，以爲皇上的生日，正是開恩釋囚的一天，豈不是來放開我嗎？那知，及至門開了，瞧見過來兩個人，一個是劊子手提着大刀，一個是當差的捧着盤子；聖人一看不好，遂卽跪下念經，劊子手乘此機會砍下聖人的頭來，放在盤子裏端走了。衆位！你們着實的思想：他們兩個天主愛見誰呢？你猜思天主愛見黑羅德，惱惡聖若翰，那可大大的不對。聖若翰雖然在世坐監被押，末了被殺不錯，可是死後升了天堂，享無窮無盡的大福，比較起世上的暫苦來不更好得多嗎？黑羅德雖然享福，有勢有權，生殺隨便不錯，到底若有大罪，身後下到地獄，永遠受苦難過，以至咬牙切齒，比較起世上的暫福來，不更弄得更多嗎？該知道天主是「在天我

等父」在那裏纔要完全顯明誰是他的愛子愛女，及他是多麼良善慈愛的父親哩！所以你在困苦艱難中，不要糊塗！反更該明白人在世上受苦作難好像做個凶夢的一般。譬如一位官家少爺，一天黑夜做了個凶夢，夢見土匪來啦，進了屋捆起他來，使皮鞭打，使火燒，用蠟灌，你想他嬌貴的身體，如何受得住這種苦刑？所以一下子把他嚇醒了，睜眼一瞧，仍然是在他牀上躺着哩。人在世上享福呢，如同做個吉夢似的。譬如一個窮要飯的，一天黑夜，做了個吉夢，夢見自己發了大財；住的是高樓大廈，穿的綾羅緞綉，吃的是薰肉香腸，海參魚翅。喝的是玫瑰，金波，紅綠美酒。當差的伺候着，慇懃不息。窮苦的他，一看見這種光景，喜的哈哈大笑，他這一笑，就笑醒了，看了看，還是在地下躺着哩。衆位：這個要飯的做夢發財，也沒變成真福人啲！那位少爺做夢受苦，也沒變成真苦人啲！所以夢中見的事不真，醒了見的事纔是真的哩！這樣世人享的福也並不是真福，受的苦也並不是真苦，死後纔分真假的。等靈魂一脫了肉身，見了天主，纔要顯明你是何等的人，你

△第一章 在天我等父老 ▽

第一卷

若升天堂，那算是真福人，你若下地獄，那算是真苦人。所以別說：「天主的心偏，天主的心狠，……」這一些說長道短的話。『當明白你在世上受苦，不過是做個凶夢，世福世苦，過去的很快，好像朝霧夕霞似的，霎時間即過。你忍耐這一會兒，及時行善修德立功吧！！到死後你就要明白天主多麼慈愛良善待你，真有慈父的心腸，到那時候，你也明白在世上天主少給你了工價，是因為他給你寄存在天堂上了；等你升了天堂，天主連本帶利一起交還你的。你在天堂上享一秒的福樂，比在世上享一千年一萬年頂大的福樂，更大得多。』

從前我到過一位皇上的宮殿裏，看見那座宮殿非常宏麗，非常壯嚴；以及皇上所享的大福大樂。我看了又看，真看不夠。不由得我就想起天堂天主的宮殿，天神聖人享的福來啦。我想着天主的宮殿，比較這座皇上的宮殿准更體面得多吧！天神聖人享的福，比較這位皇上享的福准更大得多吧！所以我願意跟着天神聖人享福，不願意享皇上的福！教友：你願意享皇上的福嗎？你要真願意享皇上的福，大概你也

享不上，你別心高望想啦！可是將來能享比皇上享的更大的福，就是如今得忍耐受苦。你死後保管會升天堂享永遠的大福哩！

我又見過一個七八歲的小閨女，得了重病，氣息奄奄的躺在牀上。雖然這種光景，她的頭還梳的像過瞻禮的一般。臉上顯着異常的喜樂，捧着手，念着經，想望天堂，她那種平安良善隨天主的聖意法，看着真好像天堂上天神似的。起先這個小閨女不能再壯實，再活潑啦！整天家歡跳。如今我想再教她歡喜回，就遞給她一張護守天神領小孩子升天堂的聖像。你說喜的她吧，張手伸臂，滿臉的笑色；這時候更像似半人半天神的樣子了。我心裏猜思：不幾天人要埋她在墳墓裏，她肉身的俊美快要消滅，為什麼天主還造了那麼俊美的孩子，教人喜見她，不多時又收回去呢！就如同人畫一幅極美麗的像，光教人一看，立時就用水把像洗掉！教友：聖教會的道理會答覆這個問題。聖教會當信的道理，人人將來都得復活，所以這個女孩也得復活，那時候她這個肉身的俊美不但恢復，而且比她在世更顯俊美，更像天神。世上的俊美不

第一章 在天我等父老

第一卷

長遠的原故，是引導我們希望永遠的俊美。教友們：你們堅信全信吧！這個半人半天神俊美的孩子，縱然同一總世上的善人，天上的聖人，比較起天神來，滿不管如同學習畫圖的小學生在黑板上畫的人似的。可想造化神人萬物無窮美善的天主，他自己當有多麼美好，他的宮殿該有多麼體面啊！你們想想：這個萬萬美善的天主，就是你們的父親，將來你們要同他住在一個宮殿裏，那時候你們可享多麼大的福樂呢？耶穌變聖容的時候，伯多祿但看見了從耶穌身上發出一點點的天堂上的光來，你說喜的他吧，不知怎樣好啦！向耶穌說：「主！咱住在這裏吧！搭個帳棚，我們別走啦！你看這裏有多好噢！」教友：你看伯多祿不過見了天堂上的一點兒光，喜的他就說這樣的話，你若見了天堂的萬福呢，你就要說什麼？你准要說：「我不走了，我永遠住在這裏哩！」以上我講論的天堂道理，我好像住破草屋的一個窮孩子給別的孩子說：「皇上家的宮殿多麼宏大，多麼富麗」其實他並沒見過瓦屋，別說是宮殿的話！你想他可知道嗎！我又好像剛從地皮裏爬出來的小昆

虫給別的虫子說：「老鷹飛的多麼高，黃鳥唱的多麼好聽！」你再想牠會胡謔上來了嗎？我講天堂也是如此，不論有多大的才學，多好的口才，決不會想得到，說上來的！譬如最大財主家享的福樂，最大皇家得的體面，一跟天堂比較，就如同黑夜林上的鬼火，跟正晌午的太陽相比的一般。所以我們人哪！別貪世上小小的福樂啦！牠不會稱我們的心，滿我們的意；因為牠如同被風雨打擊的蜘蛛網那麼容易毀壞。可惜！還有人爲嗑一口酒，吃一口肉，掙兩個錢，居然情願犯罪；他們求世上的小福，倒不求天堂的永福。噫！真傻啊！你們教友們：可別這個樣兒！當仰望天！口裏念：「在天我等父者」心裏想望天父，想望天堂吧！你若現世受苦，你當忍耐一會兒！因爲你在世上不長遠，好像一個站崗的一般；一會兒天主就換你的崗，請你進他的宮館。在那裏你要永遠安息，永遠享福了。

教友們：是個個奉教的都能永遠安息，永遠享福嗎！——不准吧！我說這句話雖然顯着我跟不願意一總的教友都升天堂似的；到底

第一章 在天我等父老

第一卷

我還是說：「不准」。我說個故事，你們就明白啦。有一天，一位皇上坐着玉輦出來遊玩，看見街上一個窮苦小孩子，餓得肌黃面瘦，皮包骨頭，令人可憐。皇上遂就動了惻隱之心，親自下輦把小孩抱到輦上，一同回宮。回宮之後，皇上就恩養這個孩子，待他如同自己的太子一般。你想他當如何感恩呢？哼！豈不知，這個孩子忘恩負義。臉上總沒戴過喜色。皇上加倍恩待他，他還是一個老勁兒，連半句知恩的話也不說，半點感情也不露；整天家噉着嘴，喪着臉。他那種樣兒，你說他心裏想什麼不！噫！他想得纔高啊！他想着：「皇上理當這樣待承我，這是他的本分，我還感他什麼恩！我看他待我還不值，還不夠他的本分哩！就讓是待我好吧，也是因為當緊用我，離不開我！」噫！像這個忘恩負義的孩子，如果你是皇上，你要怎樣待承他呢？俗話說得好：「有話說給知人，有飯送給饑人」這個孩子既然不如同饑人一般重看你的恩典，你不打跑他嗎？可是你不是這個皇上，你還許是這個沒良心的孩子哩！天主却是這個皇上，你許好幾年的工

夫，待承天主這個樣兒了！你小心吧！天主准要打跑你！按瑪竇聖師二十五章上天主給左邊的人說：『你們可咒罵的人！快離開我吧！……』天主對於你將來也准這個辦法。我講到這裏不往下講了，可是我臨結尾再給你說說以上的道理的總義恩；爲的教訓你怎樣按這道理辦事。一，你若早晨一起來，你可不要就吃就喝；得先工作，最要緊的工作，就是你當感謝天主你一夜的平善，求天主你一天的恩典；你感謝天主，求天主最好經的言是念『在我等父者』沒有比這一句再好的經言啦，因爲興你稱天主說：『我的父親』這是你多大的光彩呢！二，你既然是天主的兒女，有了那麼高的身分，以後你得加倍的小心，不辦丟你身分的事，總不犯罪，如孔子所說的：『非理勿視，非理勿聽，非理勿言，非理勿動』。三，天主當你的父親，那麼你也不容怕人，不容怕魔鬼了，因爲你無論在何時何地，天主的確都要保護你的。四，你今天不論見的誰，都是天主的兒女，所以你得良善和氣待承他們，另外是你的父母，兄弟，姊妹，妻子，兒女，和一總的親戚朋友；你要真正這麼辦去，一來

會得天主的歡心，一來爲你有大好處，不然你要壓迫人，萬民的大父天主定要懲罰你的。雖然你得罪的那位有忍耐不報仇，到底天主替他報仇。五，你的大父既然住在天堂上，可想世界不是你的本家，不過是你寄宿的店罷了，你看出外暫居的人，並不修蓋很堅固的屋子，過體面的房子，你既然也是暫居的人，也不該光打算在世上扎下根，過快樂的生活。你得如同出外想家的人一般，恨不能一步走到家，一眼看見父母。如果你在世上光遭殃，光倒霉，你該想着：『我如今寄居在外，那裏會有怎麼些吉祥事呢？』等我回到家裏（天堂）決不會再有這些苦了，暫且忍耐吧！』六，我再勸你一句，你早晨念經的時候，念到『在天我等父者』你就停停，想想以上的勸言！以後這一天的工夫，你要起忿怒，生嫉妬，發情懶，想失望……：你便對你的靈魂說：『啊！你忘了你早晨念的什麼經了嗎？！你早晨念的不是『在天我等父者』嗎？你在念經的時候，想的什麼，許的什麼呢？！你如今又後悔了？你想反愿！……：』教友們：你們若真這樣誠懇勸勉，嚴厲責斥你們的靈魂，包管什麼忿怒咧，

嫉妬咧，懶惰咧，……再沒有立足的餘地。

第二章 爾名見聖

衆位教胞們：天主經的序言「在我等父者」業已給你們講完了，如今再給你們講天主經的第一求「爾名見聖」。耶穌教訓我們恭敬天主，教我們先愛天主後愛自己；爲這個原故，我們先求天主得光榮。天主造了我們原是爲光榮他救靈魂，因此光榮天主救靈魂成了我們惟一的要務，所以吾主耶穌也教我們先求光榮天主的聖名。——衆位：我在一部老書上見了一句很好的話，很有滋味，很有價值；你們猜是那句話呢？就是這句：世上的昆虫，假使有明悟，一定的要時時刻刻，抬著頭，望着天，又是點頭，又是磕頭，朝拜天主，譬如蠅子咧，蚊子咧，螞蟥咧，螞蟥咧，……這一切天空飛的，地上爬的，土裏鑽的，草裏逛的，水裏游的，的確都要恭敬，拜拜天主的。可惜！就是沒有明悟呢！

所以……世上却有有明悟的受造的動物，立著身，望着天，能知道真假，會分別善惡，你想他們准很容易恭敬天主吧，他們要再不恭敬天主，那可犯很重大的罪啊！弟兄們：你們也知道這樣的受造的是誰嗎？你們看鏡子就看見他了，（是你們自己）所以你們哪！當恭敬天主，朝拜天主，一心一意的光榮天主的聖名！請看！天下無數的人也真恭敬光榮天主，每逢主日，普天下幾百萬鐘都響起來，請教友們齊來進堂，公的朝拜無窮美善的大父，造化天地神人全能可愛的天主。堂裏又是打風琴，又是唱聖歌，你說一打起風琴來，一唱起聖歌來，滿堂裏聽見嗡嗡悅耳的琴聲，及悠揚嘹亮的歌聲。合堂裏無數的窮的，富的，男的女的，老的少的……等等教友，都是低著頭，捧着手，恭恭敬敬的跪在天主台前望彌撒，謝舊恩，求新恩，發痛悔，拿主義。這樣人在世上光榮天主的聖名，簡直的是如同天神在天堂上光榮天主的聖名一般。

衆位：你們准也知道世上有些討人厭的惡虫，比方臭虫咧，虱子

咧，……這一些的東西，光麻煩人，難爲人；這樣也有些人不恭敬天主，光得罪天主，如同那些惡虫光得罪人的一般。你看那些貪財的鞋匠，裁縫，農人吧！他們好像成了『財神』的奴隸，『財神』不放他們的工似的，一直到主日還躬着腰，低着頭，手脚不安，兩眼不開，做他們的活。我想他們的座位同他們的肉體准是長成一塊，起不來啦！他們的手同他們的針錐鋤准是黏成一個放不下啦！啊！我又想起來啦，不是的，是因爲他們的靈魂被『貪財的魔鬼』束縛住了。他們的眼好往下看，一看手中有活，能掙兩個錢，便不管是主日不是主日，一樣做活；那麼不是偷天主的日子，偷自己念經的工夫嗎？他們光有錢心，圖兩個錢，便肯把自己的靈魂賣給魔鬼！弟兄們：吾主耶穌當時也爲這些犯主日的人受苦受難，死在十字架上啊！也爲救他們的靈魂從魔鬼手裏，立了聖教會及聖體聖事啊！請想吾主耶穌那麼看重愛見人的靈魂，犯主日的人呢，倒輕看靈魂偏讓給魔鬼！噫！……犯主日的人多得，你們留心看吧！主日早晨正是跪彌撒的時候，有的套上挖車拉着犁耙，有的套上大車帶

着木銑下地啦。他們光認求地裏的好處，倒不認求靈魂的恩典，別人在堂裏念經，這些人在地裏打罵牲扣，人家靠着天主的降福過日子，這些人仗着自己的力量養家餬口，儘覺着用不着天主，惹天主生氣，怕什麼！還有的人命別人犯主日，比方主人命奉教的工人在主日上做活。按他們的心理是自己不動手，就不算犯主日，豈不知，他們一樣犯主日，還有命人犯罪的過錯。又有的主人，工人聽戲去，那行，工人要跪彌撒，無論如何是不許。更有的人主日也不念晚課，一個勁兒的喝酒打牌，你要問他神父講的什麼道理？那好啦！成了啞子，不會哼氣；你要問他喝的那路酒，打牌有什麼巧法？那他張嘴就來，噤哩咕嚕的便是一大套！

近來政府裏規定下星期日，這個星期日同我們的主日正是一天。政府裏命令，星期日得罷工休息；那麼我們奉教的主日罷工，還算特殊，與人不同嗎？不更容易守這個規矩嗎？雖然那麼容易，還是有不守主日的，你看奉教的當會計的，房師的，代書的，一樣算他們的賬，寫

他們的字。除非軍隊裏，學校裏，工廠裏，機器廠裏到星期罷工，可是你想他們是爲恭敬天主罷工嗎？他們一罷了工，酒店裏，飯館裏，賭博場裏，戲園裏，吃喝賭，自在起來，恐怕還上『娼妓所』裏犯罪去。他們那麼光爲自己的口福，眼福，私慾罷工，萬不是爲恭敬天主緬原故吧！你看還有的教友早晨跪彌撒念經恭敬天主，到晚上又是聽淫戲，又是看洋片，……辦這一切壞行爲，違道德的事。噯！他們早晨剛聽的道理，一到晚上就一概都忘掉啦！立時辦那些相反道理的事！試問這等人究竟敬的是誰呢？死後往那裏去呢！噯！他們真好像一個人小時奉教，到老了不奉教啦，你想他們還有升天堂的希望嗎！

請衆位上堂裏看看教友們怎樣念經跪彌撒吧！我先得給你們說明：你們想在堂裏見某財主，某官長，某大煙鬼，賭博鬼，彌撒後給他們說兩句話，那你們是見不着的，他們的公事太多，有的得趕集會客，有的得賭博吸煙，……這是他們的大公事，爲此顧不得進堂光榮天主的聖名去。到底我們上堂裏去吧！看看教友們怎樣讚美天主。一看

就知道進堂的還是熱心的多，可是也有不熱心的，看光景他們並不是爲恭敬天主來的，得說是爲輕慢天主來的，你瞧他們跪的那個樣吧！真夠瞧的！有的伏在跪凳上，枕着胳膊，睡起覺來，有的站在堂裏左右顧視，看起來人來。還有些窮的富的，男的女的，都端正的跪在那裏，教人外面看着怪不錯吧，噫！要能看到他們心裏去，一定望見淨些過日子，做買賣，發財的念頭，和忿怒，嫉妬，貪饕的偏情，這些分心的念頭偏情在他們的心裏亂動彈，好像一堆蛆在一塊壞肉裏亂蝕的一般。本來教友們在堂裏理當光有恭敬天主的意念，哼！他們偏樹起個金牛犢崇拜起來！（金牛犢是右代亞國人在曠野裏敬的邪神）偏不朝拜想念天主。他們所朝拜想念的：除非是莊稼田地，生意買賣，恨人惱人。本來教友們在堂裏念經該像似乳香發出香味來。噫！豈不知這等人念着經，心裏還起驕傲，發忿怒，生嫉妬，別說是發香味的話咧，在天主跟前倒發出臭味來！——教友們主日跪彌撒原是當穿乾淨衣裳，好衣裳，可是有的女教友太過於的要好，打扮，以致打扮得將壞的肉身，如同

堂裏裝飾的小祭台一般。不但如此，而且在堂裏還東瞧西看，看看人家穿的什麼衣裳，戴的什麼首飾，巧了要見位教學的女士穿看時髦的衣裳，梳着新式的頭髮，啊！不知怎樣好啦！！又是眼饞，又是嫉妬，嘴裏嘟嘟囔囔：『……』還不等彌撒完，就走開啦。——本來人跪彌撒當默想耶穌在十字架上受的苦難，發痛悔纔是，可是他們默想起人家的穿戴來啦！猜思着一尺得幾毛錢，做的合體不合體，梳的什麼樣的頭，戴的什麼樣的首飾。來到家你要問她們，神父講的什麼道理，哼！他們啞吧啦！你要問某女子穿戴的什麼，那好啦！張口就來。請大家說：這法兒跪彌撒，是恭敬天主，是輕慢天主呢！再看那十四五，十六七的男孩子怎麼樣吧，有的從打頭遍鐘就進了堂，看着怪熱心吧！噫！豈不知他們不是爲念經，是爲上風琴樓佔地方，因爲去的晚了，就不能跪在前邊，跪在前邊欄杆上的，你看他們那個樣吧，伸着頭，瞪着眼，往下看。再一說他們也不出聲念經，也不出聲唱歌，不容說念珠咧，全經本咧，手裏更是沒有的了。因爲孩子們多，所以不能都跪在前邊，不能都往下

看；後邊的沒法兒便往前擠，前邊的不讓，就拳打腳踢，撲撲通通，鬧起來！當然詈罵之言，惡劣之語，也難免啊！還有十八九，一二十歲的不上風琴樓的呢，一打頭遍鐘也來啦，倒不進堂，但在堂外鬧着玩，瞎胡看，到了進堂的時候，還不進堂，非等到神父講完道理上了台，他纔進堂哩。到了堂裏，跪在後邊，橫瞧豎看，不會失開。彌撒還沒完，老早的出堂走啦。以上我說的這些事，你們不要見怪！那是大堂裏興有的一種陋俗。我還得說鄉村小堂裏也有一種陋俗，比方在小堂裏喝酒，賭博，或赤着上身，光着脚，露着腿，在堂裏睡覺；或在堂裏放柴草，擱傢什，弄得堂裏骯髒不堪，亂七八糟。嗜！有這種光景，會長哪！你不勝把聖像摘了哩！天主也不受凌辱啦！你們無論是輕慢大堂小堂的人哪！小心吧！當時耶穌從聖堂裏趨出去買賣人，如今耶穌要再回世上往我們的堂裏來，恐怕也如同先前瞧瞧那裏有繩子鞭子，把那些侮辱天主聖堂的人撵出去！本堂的會長先生哪！你們准也害怕，巴不得偷空溜出去纔好，因為你們不盡本分，教友們不恭敬冷淡，也怨你們！

更有的先生們不但盡本分，而且還立壞表樣，你看吧！他們過大祭台的時候，堂裏供着聖體，他們略一彎腿轉眼就走，莫非腿上長瘡，不就是受了風寒？他們那個走法更不容提啦！仰着頭，鼓着肚子，擺着胳膊，一搖一擺，好顯出他們是大先生來啊！我看他們朝拜自己，比朝拜耶穌很得多。我不是說先生們通的統都是這個樣兒，也有很好的，熱心傳教，用心教訓本堂口的孩子們，以自己的善言善表，感化人教訓人光榮天主的聖名。

可愛的兄弟們：我又想起先前說的小昆蟲來：『假使牠們有明悟必定要抬起頭來，向天主點頭』我們可不是小昆蟲，是有明悟的人噢雖然如此，許多人連主日也不抬頭，也不向天主點頭，不是還不如無靈的小昆蟲嗎？聽我道理的衆位教胞們哪！你們至少可當個有良心的人吧！該個個主日望彌撒聽道理去啊！你們也得記准一條：不但該穿着過主日的衣裳來，而且還得帶着過主日的心來，把過日子的心留在家裏。無論什麼做飯的瓢勺咧，種地的傢什咧，一概不可往堂裏帶！

（是指的一切分心的念頭）沒聽說？聖教會起初的時候，奉教的進堂，先在堂門前跪下口親過門石，然後纔進堂哩。我不教你們如今也這種辦法，恐怕人家見怪恥笑你們；到底你們進堂以前，把心裏的惡念頭得整理一下，那麼樣你們不容怕人家恥笑。你們進堂的時候，在路上走着，千萬不要說人家的長短，論人家的是非，喜喜哈哈，胡打亂罵！反該謹守五官，收斂心思，教你們的心漸漸歸向天主啊！——再說，你們爲父母的，當主人的，主日上有嚴本分領着自己的孩子們，奉教的工人們一起往堂裏去跪彌撒。到了堂裏，別把孩子們送到前邊，自己離得遠遠的不問事啦！反得教孩子們知道你們離得不遠留心看着他們哩！要是不老實回到家得挨打！等回到家裏，父母也該問問孩子們：『神父講得什麼道理，留心聽了嗎？懂得了嗎？』——還有你們當會長先生的！也可以用自己的善言善表，勸化衆人光榮天主的聖名，教奉教的主日罷工，三回進堂念經；孩子們老實端正，以及一總的男女老少，都能熱心前進。

衆位教胞們：要天主的『聖名見聖』，不但當守『第三誡』，而且還得守『第二誡』。業已給你們講完了怎樣當守『第三誡』如今再給你們講怎樣當守『第二誡』，好教天主的『聖名見聖』。天主的聖名，不但光主日上受光榮，而且時時處處，上天下地，自古至今，沒有一個時辰，一個地方不受光榮的纔對哩。本來該這麼樣，到底在事實上，時時處處輕慢天主聖名的多得很，我們只要留心看，留心聽，就知道啦。我們看教友們在堂裏念經，就會聽見一些的孩子逞着嗓子，使起勁來，光嘴裏喊叫，心裏倒沒有念經的意思。別的呢，不張嘴，不哼氣，心裏胡思亂想，致於街上海裏，也常聽見孩子們唱歌玩，唱經玩，及大人閒談的時候，喊天主的聖名玩……那末，不是確絕的憑據他們不知道尊敬天主的聖名嗎？我們想城裏鄉裏天天有幾千人用他們的舌頭，輕慢的樣子，喊出天主的聖名來！這些呼號天主聖名的人，還許早晨捧着手，念了天主經：『爾名見聖』，晚上閉着眼念了『十誡』，『毋呼天主聖名以發虛誓』。我們真不懂得一個人，一個嘴，倒有兩個舌頭說話，一個舌頭說

恭敬天主的話，一個舌頭說輕慢天主的話！噫！真還不如個外教人哩！我們有時候還聽見人說咒罵天主的話。你們想這人真也算膽大！許是從前地獄的門沒關嚴，跑出去好幾千魔鬼鑽在這人身，從他們嘴裏魔鬼說出咒罵天主的話來吧？——我在梅瑟的書上，見了這幾間「勿呼天主聖名」、「誰無緣無故的呼天主的聖名，天主的確要懲罰他」。以下梅瑟記載的行實，是個鐵證：「一個青年人，他母親奉教，他父親不奉教。他同一個奉教的生氣，說了輕慢天主的話。聽見他說這話的那些人，就把他捆起來，送到聖人跟前。梅瑟命人把他押起來，等到請了天主的命，再說：『天主就對梅瑟說：「你把他領出營外，誰聽見他說了輕慢我的話，該把手放在他頭上，」』（天主的意思怕污穢了這些人，所以特意的教這些人把手放在他頭上，好表明不與他同罪）衆人就該用石頭砸死他。以後你告訴民衆，誰輕慢天主的聖名，該用石頭砸死他。不論他是義拉爾人，是外邦人。『教友們：現今不興用石頭砸死輕慢天主的人啦。倘若再有這種風俗，咒罵天主的罪，成了外人沒聽過的奇聞。衆

位：風俗有改變，天主却沒有改變，雖然不殛死咒罵天主的人啦，掌管天地萬物的天主到底不給他拉倒；但是天主不如同一個好生氣的人似的，一見氣話就立時火啦，天主見人犯罪得罪他倒不這樣，不馬上就罰人。天主也不發急，人犯他的誡命，輕慢他的聖名，至聖天主的心仍就安然不動，一直等到他給人定的死期一到，人的心像似斷了弦的鐘錶一不跳了，靈魂就得離開肉身到案。天主便要過堂顯明人一生的好歹，好像給死屍掀開蒙臉紙的一般。到那時候，天主連一句閒話也要懲罰，何況輕慢他的惡言呢！當明白死後的工夫是長遠的，如果一個人一天輕慢天主一百次，天主就罰他每一個輕慢他的罪受一百萬年的『徒刑』，那麼他也滿有受罰的工夫！咒罵天主的人，到那時候可寧願在世上被亂石砸死，准也不願平安死在兒女子手中吧！

我再給你們說幾句話：誰的舌頭說輕慢天主的話說慣了，他漸漸的一點兒不害怕他這個罪，不用說是他的良心死了，好像死貓似的不會活動了。你們許也聽過愚人說：第二誡的罪，不過是兩句話的事兒，

沒什麼意思，算不得大事！像這種傻人，真值不當的給他辯駁。我但說：『的確天主要懲罰輕慢他聖名的人！』魔鬼可是好哄騙人說：天主不跟一般人見識，拿着人的兩句話當不了真事，不過當耳旁風罷了，天主知道人是軟弱的。朋友：你是聽的我話，你是聽魔鬼的話？在你！你當家！因為是關係你的靈魂，不關係人家任嗎

衆位兄弟們：這篇道理還沒講完，還得講『爾名見聖』。你們都知道不與無緣無故的發誓，到底許多人在打官司或議和的時候，爲很微小稀鬆的點事，竟然發起誓來，求天主當證見。比方，王二證着張三罵了李四；或證着某人的口裂，有了窟窿，糧食是漏的，不是偷的。或證着張三打了王五，是喝醉酒以前打的，不是喝醉酒以後打的。爲這些不關緊要的事兒要發誓，得知道是犯第二誡的罪。像這樣發誓，不是使殺牛刀剛鷄眼？用大炮打房子上的小雀？豈不是求小利而得大害嗎！俗話說：『因小失大』就是這個意思。發誓就算求天主當證見說：『天主！你是全知的，我要發虛誓，你可罰我下地獄！』請想：發誓這件事，關係可

不小啊！關係天主受光榮，受凌辱；關係自己升天堂，下地獄。如果真關係人的身家名譽，生死存亡，一切財產，……這樣的大事，却也能發誓；可是好教友還戰戰兢兢，不敢發誓。像這樣的好教友我得給他們說：祇要關係重要的事不得不發誓，你們就先求天主寬免吧！說：『我的天主！我的事在你跟前雖不是大事；爲我可是有大關係。如今爲我的私事，呼號你的聖名，我求你寬免我！』以後你就按着良心，說實話發誓吧要關係幾句閒話，或是因爲七個鐵釘，一張兔子皮，……這種稀鬆的事，那可不許發誓！要真發誓，豈不是跟用茶盤投老鼠一般嗎？你想：不算傻極了嗎？我想：好發誓人的目的，無非是取信於人家，豈不知人家更不信他了，因爲他如同常說賣得貨賤，得一半子錢賠的那個買賣人一般；誰怎傻！肯信他的話呢？有信德和熱心的教友，念天主經說：『爾名見聖』，請想：他要再見人爲幾個錢，或圖個面，居然發起誓來，他能不生氣嗎？他准得生氣，因爲他知道輕忽發誓是最輕慢天主聖名的。可是好發誓的人哪！何苦扔了自己寶貴的靈魂，偏

讓魔鬼拾起來呢！

我知道好發誓的冷淡教友們，一爲困難所逼，或爲大利息所惑，很容易犯起老毛病來；所以我給他們說個法：「你們多咱想犯毛病，多咱該想領洗的時候，給天主立下了約，許給了天主要棄絕魔鬼一心事奉天主。天主接了我們的約，便許給了我們，如果不犯約，的確賞給我們救贖之恩，和天堂的永福；我們要發誓呢，正是明知故意的犯約，反倒同魔鬼結起約來，這不是棄絕天主，把自己賣給魔鬼嗎？結果換個永苦的地獄，那是何苦！不幹！不幹！」你們要真正這樣辦法，包管不易發誓了。我看，發虛誓殺自己的靈魂，比較殺人的罪更大。殺人不過是氣迷了忘了天主那一方面；發虛誓的人呢，非想起天主來，呼號至義至聖的聖名，不會犯發虛誓的罪，看起來，他是明知故意用天主的聖名撒謊；爲此天主罰發虛誓的人比較罰別的罪人厲害得多，好罰他們猝死。發虛誓的臨死要真得了終傳，那還怕魔鬼蒙上他的眼，賭住他的嘴哩！使他看也看不見，說也說不出，不願表明他發虛誓的罪。本

來發虛誓的人也得這麼樣教他知道知道！不問人犯什麼罪都不呼號天主的聖名；但是發虛誓的人舉着手，望着天呼號，這豈不是抬手想打天主的聖面！？你想：還有比較這個罪再大的！？你要說：『大不錯，可是比較起佑代亞人釘死耶穌的罪，那個大呢？』我說：『你這個問題，真難答覆，馬虎着說，也許差不多吧？』

弟兄們：到如今我但講了怎樣侮辱天主的聖名，還得講怎樣尊敬天主的聖名哩。我先說兩個比方，大家聽聽：前清家的時候，一天晚上，我下到店裡，在這下店的客們當中有一位說：『哼！皇上辦事才一點兒不顧民人哩！生民雖然炭塗，死於苛征暴斂，他還是一個老勁催稅督捐！再說今年水患那麼大，田禾都被淹沒淨盡，房舍幾乎一空，所以遞了水災，豈不知皇上並不免征，並不緩征，嘻呀！皇上的心真算狠啊！』恰巧一位當官的聽見了，立時氣憤憤的站起來大聲說：『好！你怪大膽啊！竟敢說皇上的不是，跟你一樣，馬上要你的腦袋！以後再聽見你胡說，定要按法治罪！……』再比方你在街上，路上，地裏，……即便無

第二章 在天我等父老

第一卷

論什麼地方吧，祇要你聽見人家說長道短，亂說你父親的不是，你能裝聾裝傻，如同沒事的一般嗎？萬不能吧！大凡有人心的，一聽這樣的話，准不能不吃，不能不作聲。縱然是父親死了，那末你也得一樣保護父親的名譽。好兒女顧父母的臉面比較自己的臉面關心得多。如今試問大家：誰是我們的至尊無對的大皇上？誰是從無始之時當我們的好父母？不是我們天天恭敬呼號的『在天我等父老』嗎？我們要是知恩，有忠心，有孝心，不能不一心一意的願天主的『聖名見聖』，不能不把天主的聖名放在諸事頭裏。願意光榮天主聖名的這個善主義，該常在心裏存着，如同聖體燈白天黑夜常在聖體前點着的一般，多咱聽見人說相反天主聖名，和聖教會的惡言，我們該生氣。本來，動忿怒有罪，可是這個時候不動忿怒還有罪哩！我們要真不願犯第二誡，最好的法子是一聽見有人毀謗天主的聖名，我們便如同那個做官的，那個爲兒的，生氣，不願意反倒給他們講理。他們要真不聽，我們離開這個地方，不同他們交接來往。——你們見過驕傲人嗎？我給你們說：驕傲人

圖面子，爭名譽，就好像餓了求食，渴了求飲的那麼切，這裏跑，那裏奔，不惜錢財，不顧生命。我們呢，也該像他似的：『……』然而，可不是爲自己爭光榮，圖面子；全是爲光榮天主的聖名。盼望我們真能這樣一心無二的，好像迷了似的光榮天主的聖名！也盼望天地神人萬物，都愛慕光榮天主在萬有之上，如同孝子要顯明得了他父母的好教訓，光想爲父母爭面子的一般。

衆位弟兄們：最後還得教給你們光榮天主的兩個好方法：一是幫助傳教。你們許都知道：這個地球很大，有二十萬萬人住在上頭，在這二十萬萬人裏頭，可惜！有三分之二，——十三萬萬人不認識真天主的。其餘別的幾萬，却也不敬邪神，恭敬天主，哼！豈不知很多很多的不在天主立的真教裏頭。比方在回教，希臘教，誓反教，他們雖然恭敬天主不錯，到底不按天主定的規矩恭敬他，能算得起真恭敬天主嗎？再一說，奉天主立的真教的（當今天主教）還有許多不懂道理的冷淡人，不知愛慕耶穌，不曉避惡行善，但知道輕慢天主的聖名。那些明

白道理的人呢，偏又不盡光榮天主的本分，不管天主得光榮，不得光榮。噫！算來算去，還是真恭敬天主的人少。教友：你既然得了認識愛慕天主的大恩，當然得願意幫助勸化外教的棄邪歸正，藉此以光榮天主的聖名。教友：你也能傳教，就是用祈禱，守齋，哀矜，這三樣的善功，相幫傳教的神父們。——把祈禱你獻給天主，望天主感動人，把錢財獻給神父，請神父哀矜人。我們山東也有傳教會，（方濟各沙勿略會）也有祈禱會，（勸化遠東會）你入這會了嗎？若還沒入，你就趕快請神父上你的名吧！

二是幫助聖教會培養人材。你准知道：無論什麼地方，都是神父們少，教友們多。你想：為傳教上會有發展的可能嗎？為此，你善教訓你的孩子，勸他修道陞神父，幫助傳揚聖教，那不好嗎？可惜！就有為父母的，把孩子送到外教學校裏但求世俗知識，世俗學問；為做官，教學，以及一切發財的門道；所以教友更缺少領袖，如同羣羊沒有牧童的一般了。再說你們一總為父母的，真甘心教孩子棄家修道，這樁善事

也算不小啊！你要說：你沒有兒，是絕戶，光有東西。那也好說，你就相幫個又有才分，又熱心的孩子，教他上修道院修神父，豈不是更大的條好事嗎？老實說：誰若爲光榮天主聖名，把孩子獻給天主，孩子以後陞了神父，凡他爲光榮天主立的善功，他的父母，恩人都有份子。那麼，父母恩人並不是獻給天主一堆銀元，乃是獻給天主一個極貴重的寶貝。光榮天主聖名道理，如今算講完了，最後我再說：「爾名見聖」。

▲第三章 爾國臨格

衆位教胞們：我們的原祖，起初是在地堂裏享福來，因爲不聽命，纔失落了地堂，來到苦世界上哩。他們以後却痛悔所犯的罪，依靠救世者還盼望天堂的永福了。世人既然是亞當的子孫，當然得跟原祖一樣有罪，一樣受罰，一樣盼望天堂的永福！我們都得有罪，都得受罰，

那是定而不可疑的；要說我們都想天堂的永福，恐有誰疑惑吧！請想：我們中誰不願意享永遠全備的福呢？准都願意吧！可是願意是願意，永遠全備的福，在世界上撈不着，除非到天堂上纔能享受，爲這個原故，想享永福，非想升天堂不行。人却知道世界不是家，不過是寄宿的店，是不會長遠的，所以心裏也恍恍惚惚的覺着像失落了什麼福樂似的，就是摸不甚清，如同三四生的太子被土匪架去在窮人家養着，心裏思慮起來，覺着跟當過太子似的。究竟爲什麼人貪永福呢？原因是：享福的不是有死有壞的肉身，是靈魂，靈魂是個永不死的神體，所以想享個長遠無頭的福樂。可惜！有許多人偏貪世上的暫福，不肯放棄牠，彷彿狗蠅貪喝狗血，不願離開的一樣。像這等人，我不願給他們講道理，我願給那些一心願意知道升天堂得做什麼的人講道理。請衆位聽聽吧：你們大家既然願意知道升天堂的路打那裏走，我老實的給你們說明：你們得先進天主教在世界上立的天國（聖教會）以後守天主的誡命，和聖教會的規矩，修德立功，避惡行善，然後纔能升天堂享福。

的。你們要都抱負這種主義，請來聽我講『爾國臨格』吧！

衆位教胞們：吾主耶穌教我們求天國的福，這不是明顯世上沒有天國嗎？爲此，我們求天主教天國臨格到世上，因爲現今的世界還是個惡世界，世人都醉生夢死，糊而糊塗，不認識天主，不奉眞教，整天犯罪，當魔鬼的奴隸。可是除天主以外，還有誰會教天國來到世上呢？頭一個是救世者，第二個是聖教會，第三個是個個人。我們每個人，眞能教天國來到世上，只要求天主聖神降臨，幫助我們天天誠心求『爾國臨格』，那麼一定會聖教廣揚，異端消滅，罪人回頭，外教進教的。偏偏我們沒誠心求呢，所以天國現今還沒發展到天下個個人心裏。亞當當時還沒犯原罪，那時候世上有天國，世界是個地堂，人光享福，沒一點苦受。亞當一犯罪，世界立時變成苦世界了，所以世上淨些受苦的人。請想：天下有多少整天家在苦難中生活的窮苦人呢？誰會算得清呢？別說是天下的話，就但拿我們本國本省本縣本區的人來看，有多少撈不着糧食吃，但吃樹皮樹葉，野菜穀糠的！甚至於連這種東西也有吃

不飽的，以致餓的還有人趁狗，想把狗啣的點骨頭，奪過來自己啃啃。天下的糧食本來是吃不了的，爲什麼還有這班挨餓的人呢！——我們看火輪船上逃荒的窮人吧！他們擁擠着好像木箱裏裝的鹹魚，在船艙下層的一般，不得一點新鮮空氣，受熱挨渴，你想：會有不死在船上的理嗎？真可憐人啊！又一想船外邊海裏的魚類，上下浮沉，有吃有喝，無病無恙，歡歡樂樂，真教人莫明其妙！——我們再聽聽早晨的時候，有的飛鳥在樹枝上喳喳的唱歌，有的這裏飛，那裏飛，多麼快樂，多麼自在！哼！恰巧又從薰黑的小屋裏爬出來一些的窮人，苦喪着臉，皺着眉頭，嘖聲歎氣的說：『嘿！又到了受苦的時候！這天的苦更是擺不脫，去不掉的，因爲家裏還等着吃哩！』你想他們處在這種環境之下，怎會不發愁呢！他們的生活狀況，真好像鬼怪黑夜藏在牀底下，一睜眼伏在他們身上的一般。再說一個有癆病的青年人多麼可憐吧，當時正是春天，各樣鮮花怒放，各種青草遍野，什麼飛蛾咧，飛鳥咧，各處飛唱，你看多好的景緻！可惜，屋裏的那個癆病青年人，一點兒不能欣賞！

自己仍然在屋裏捧着發愁的臉子，噓聲歎氣，因為他明白自己的病是不能救藥的了。先前他却盼望春天說：「一到春天，天一暖和，病就好了！」哼！豈不知如今病勢更加沉重！他那盼好的心，就如同沒油的燈，慢慢的滅了，青年人也跟着慢慢的死啦。青年人死了，飛鳥還是歡唱，飛蛾仍是亂飛，昆蟲一樣晒暖，牠們都是無病無恙。那知道青年人的苦和死呢？你看多麼希奇！人與禽獸似乎都不平等了，禽獸時常不饑不渴，不冷不熱，不跟人似的穿着爛衣，戴着破帽。牠們穿戴的像似天天過生日。你看穿的是不會爛的皮衣，戴的是不會破的皮帽；各按其類，各顯其美，怎麼好看，怎麼打扮，而且牠們還隨意吃喝，自由居住，不用做飯吃，不用納房價，也不知道什麼是頭疼，腹痛，也不曉得什麼是肺火傷寒，所以用不着中醫平脈，西醫打針的些麻煩事兒。無靈的牠們在生活常識上不用上學求知，不用勞力費心，也不用管教兒女像人似的，連打加罵。噫呀！萬物之靈的人們，為什麼原故還不如無靈的禽獸享福快樂呢？弟兄們：這個問題，可怪難答覆，真如同人猜不着的謎語一般。

自古以來的名家博士，都也下過研究的工夫，到底沒有研究出任嗎來，結果，自己哄自己說：『我知道了，……』我老實說：如果天主不在聖經上給我們說明，我雖然是神父，也算不出那個答案來。幸虧天主在古經上給我們說明了世人受苦是怎麼來的。古經上說：『起初的人不是這樣。起初的人不知道什麼是受饑受渴，什麼是冬寒夏熱，那個時候，沒有惡人，病人，用不着衛役大夫。』那是怎來得呢？因為開闢的時候，人心向善，同天主有來往，並不曉得什麼是犯罪，他們的心向望天主如同向日葵常向望太陽的一般。那時候天國已竟來到世上了。噫呀！如今呢，世上什麼光景？跟前前還一樣嗎！？

衆位教胞們：你們知道天國怎樣失落的不？我給你們說說吧：當初一個長虫（魔鬼）進了地堂，偷偷的爬到命果樹上，引誘厄娃犯了罪。原祖一犯了罪，可壞了事！萬世萬代的人都染上了這個罪，這個罪，像似毒瘡似的，浸入人的骨髓，使人四體百肢，各個部分，無不有毒。請想：老根業已壞了，大小枝還會不壞嗎？後代的人還會比老根

（原祖）的性情好嗎？

原罪又如同惡瘡似的爛遍人的全身，教人和他住的世界都受極大的禍患，一，教人失落天堂的鑰匙，二，教世界充滿疾病，疼痛，苦難，災殃……這一切的禍患，任誰不好，可好了死亡，死亡大發財源，牠派病苦……各處逮人，難爲人，殺害人，如同土匪頭派手下的人各處架肉票的一般。再一說，靈魂受的苦更大，教靈魂昏迷不醒，糊而糊塗，跟瘋子似的。我想着：人犯罪准是喝了魔鬼在地獄裏熬的麻木湯，使他的頭暈眼黑看着天主，天堂不值錢，寧願貪兩個錢，一會的快樂，失落自己的寶貝！原罪又壞人的心那麼很，以至教他偏向惡，偏不理論，偏不盡自己的本分。你看行邪淫的人吧，多麼喜惡，真如同蒼蠅喜歡骯髒不肯離開的一樣——看古經能知道：原祖犯罪，不但是他自己受罰受害而且他的後代子孫也跟着受罰受害。一上來，就有亞當的長子加音嫉妬他的弟弟亞伯爾，打死了他；你想以後人類傳生的越多，人的罪惡，苦難，糊塗……怎樣會不越大呢！以至大的呼號天主降罰；天主

可該棄絕滅亡這人吧！可是天主有慈善父親的心腸，不肯滅亡他，偏使惻隱的心可憐罪人！

衆位教胞們：請聽天主怎樣可憐罪人吧：聖若望給我們報這個福音說：『天主這樣愛了世人，至於把自己的獨子捨給他們，爲的是教信奉他的個個得常生！』噫呀！弟兄們：這句話多麼體面！連天地神人都都應當向這句話曲膝點頭啊！這句話，我們聽着斷不是人說的，一定是天主說的。既然是天主說的，就讓人熱心默想一輩子，斷也默想不到這句話有多麼深淵！因爲這句話是顯明天主愛人的心，這個愛情，你會不同天主一樣的無窮無盡嗎？我們怎麼能全明白呢！我們雖然不能全明白，到底聽出來了天主願意救贖世人，願意命聖子當贖罪的犧牲，爲此聖子纔降生爲人取名耶穌的。他說：『我是離開天堂來到世上的善牧童，要尋找失迷的羊。』（落到魔鬼手裏的罪人）所以聖子耶穌居我人間三十三年，講了天國的道理，在十字架上補贖了世人的罪，樹立了天國，（建立了聖教會）把天主的道理，聖事，聖寵都交經聖教會，又打發

天主聖神來管理聖教會，自己雖升了天堂，又在聖體裏不離開我們。耶穌這……一切的善舉，全是爲教良人得罪之赦，得平安，得常生啊！領過洗的教友們：你們可感謝天主救贖之恩吧！你們當緊一輩子在耶穌的天國裏生活，恭敬天主，包管死後會升天堂的。」耶穌在世樹立天國的目的是請萬民棄絕魔鬼，進他的聖教；可是人有自主之權，恭敬天主，事奉魔鬼全在自己，爲此也有不奉教的，也有奉教犯大罪的，所以魔鬼的國還興旺。如今世上算有兩個君王——耶穌，魔鬼。他們互爭天下，世界遂變成殘殺世界，聖教會遂變成交戰會了，他倆各要奪過我們的靈魂來。本來魔鬼不能同天主打仗，打仗是個比喻，意思是：跟隨魔鬼愛世俗的人，反對惱恨耶穌的聖教會。人的靈魂有大罪，算在魔鬼手裏，魔鬼不肯鬆手讓給耶穌，耶穌偏要奪過來，所以彼此的爭起人的靈魂來，這就是說的打仗。大家知道：爭的不是肉身，是靈魂，爲此也用不着刀槍劍戟，用的是道理。魔鬼用他的道理勸人說：「嘿！真傻！你們還不在世上享福，那有天堂地獄？常說：人死了，死了，真正一死

就了！』請聽：這就是他的好道理，他用這種道理引誘人圖世上的虛假財貝，虛假快樂，不信天主，不想天堂，用這世俗請人隨他。耶穌倒用聖神和聖教會勸萬民恭敬天主，棄絕魔鬼，入他的聖教會；但是我們是個自由的人，天主不願強迫我們升天堂，也不願魔鬼硬拉我們下地獄，天主使我們自己當家，自己挑揀。大家仔細想想：我們是事奉天主，是事奉魔鬼？我們事奉天主，將來天主賞我們升天堂，我們要事奉魔鬼，將來魔鬼拉我們下地獄。衆位明見：我們活在世上關係真不小吧！默想這個道理，真能教我們戰戰兢兢，謹慎辦事啊！

我們要想着知道：是天國興旺，是魔鬼的國興旺？那我們得上人多的地方去，所以我先領你們跟我趕會去吧。——你們看看那些青年閨女，媳婦們，站在人家賣布，賣胰子，鏡子，銀器的攤子前，兩眼釘在貨物上，乾說，走！走！就是挪不動腳，好像被吸鐵石吸著的一般。如果這些東西她們都能要了，一定的，無論是布咧，首飾咧……，確乎要穿戴上，擺擺闊哩！可惜！錢不夠呢，所以……—或者你們看那個穿軍衣

的吧！准是高陞了，當連長啦！爲此又是戴着眼鏡，禮帽，手套，又是拿着文明棍，小提盒，你說他爲什麼穿戴這樣來趕會呢？唉！爲的教人家知道他高陞啦！也是爲的看看有青年女子喜見他不？有老實莊稼人怕他不？——你們再看那位老太太吧！像螞蟻似的跑這裏，跑那裏光想買便盆，摸摸這，招招那，問徧人家的東西，這要多少錢？那要多少錢？老一樣東西，至少也得摸七八遍。最後呢，嫌這貴，那貴，光給小孩買個小帽，小帶，就回家啦！——哎喲！鄰莊上的財主來啦！坐着轎車！車子剛一進街，車夫大聲喊道：『開路！開路！向前走！……』衆人聽見，趕緊的躲路，車子駛到官店裏，下來一位大胖子，他的腰如同牛腰那麼粗。喝完茶，他到會上，你們看吧！他仰着臉，抬着頭，搖搖擺擺的，從眼鏡裏往四外看，他但往前看，不往下看，腳底下踏死小孩子也知不道，他自覺着又有東西，又有人，是天下第一等的人物，其餘別的人，比不上他，不過是沒價值的下等人罷了！——你們到底聽聽：那些擺攤子的買賣人，一整天的工夫伸着脖子，瞪着眼，說多少瞎話，明多少誓，比方

說：『真賠了本，沒賠本是個嗎的』。等到晚上一查錢，哼！到不說賠錢的話啦。他們黑夜做着夢還是趕會做買賣，罵誓說瞎話。『噫呀！他們的心真好像鑽到買賣裏去了，這個會罷了，再趕那個會，一年四季沒別的事兒，一個勁的光趕會。一直到死亡來把他們的心同買賣割斷，纔爲止。別光猜思：趕會的淨弄人，却也有熱心恭敬天主的人，到底因爲少，我們看不見，瞧不着，如同葛針棵裏的一棵小花一樣。噫呀！通統的說上，你們趕會的人哪！如果忽然間到了世界窮盡，天主親自來審判，你們可怎麼辦呢？』准都亂跑，亂竄，亂喊，亂叫，嚇得說：『山嶺過來遮蓋我吧！……』『要能鑽到地底下的話，你們准也老早的鑽裏頭去啦！那時候，不心驚，不害怕，站住怪穩的決不多吧！』趕會趕完了，我們再往城裏看看去。你們看：那個高臺子上一些的人敲鑼敲鼓，請人聽戲哩！於是乎男男，女女，老老，少少，各街各巷，人山人海，螞蟻般的成羣結夥都來聽戲。戲臺子上的幾個青年男子，都男扮女裝，抹粉戴花，打扮的妖妖怪怪，走起來扭扭怩怩。你說引的聽戲的男女，鼓着

腮旁嘿嘿的直笑，他們都是爭前瞻望，以至擠的沾皮貼肉，摩肩投股。嘻嘻！真是個罪窩子，活魔鬼發現了！！魔鬼在臺子底下可大發財源！因為這些青年男女，有的說邪淫話，有的起邪淫意，恐怕還有的直接犯邪淫！不但光有這種的醜態，而且動刀動槍，打架拚命的也是滿的啊！衆位教胞們：正這時候，如果吾主耶穌忽然間站在他們當中，頭上戴着茨冠，聖面滿血，渾身淨傷，身上披着紅袍，雙手被繩捆着，一言不發，但用他難受的眼看他們。你說：那些貪肉身快樂的人們怎麼樣呢？一定的看見耶穌這個苦形，臉上得嚇的變色，往四下裏跑，不敢見耶穌的聖面的！是同山洞裏的貓頭鷹，蝙蝠，蠍子，蚰蜒，……被太陽的光忽然照到洞裏，就亂飛亂藏的一般。請看：在這熱鬧場裏，找着天國了嗎！？

我們還要上酒店裏看看去。在大城池裏有很大的酒店，裏頭滿棹子，板凳，棹子，板凳滿人，都是喝酒的。他們起頭還說幾句正經話，——講買賣，說天氣如何，年景怎樣……『等喝的酒多了，就大聲胡說起

來。有的拍棹子，打板凳，擺着手，搖着頭，噴狼煙大話。有的胡咒亂罵，說東道西，也有說邪淫話，唱邪淫曲，他一說，一唱，衆人都拍手大笑，如同鼓掌賀人的一般。也有一個人領着八九歲的孩子，孩子一見這種光景，害怕，想家走，扯他父親的袖子說：『走吧……走吧！』他父親說：『別慌！等一會！你喝盅酒吧！』孩子搖頭扭臉不喝，他父親說：『傻孩子！不學喝酒，怎麼能成個人呢！……』孩子沒法兒，就嘗一滴，立時辣得孩子哭開了！你說：在這個酒店裏也能找着天國嗎！？

衆位教胞們：不但在城池裏許多的人跟隨魔鬼，在鄉下也不少。我們祇要冬天上人家的牛屋裏，夏天上打麥場裏，聽聽空閒人說的話，就知道許多人張口便說邪淫話，罵邪淫話，拿着那樣的話當點心吃；真是如同魔鬼服在他們身上，從他們嘴裏說話的一樣。無道德的聽着哈哈大笑，老實青年人却一上來聽着臉上發紅，後來聽慣了，也不發紅啦。不但限於這兩處，而且到處立壞表樣的多得很，爲此得說：天國在世上還沒大興旺。我們再看看：工廠裏，營盤裏，監獄裏，衙門前，衙門後

什麼光景？也得說：魔鬼當家。怎麼說呢？因為他們那些人犯邪淫罪固然是跟喝涼水似的了，就是早晚的要有個正直夥計，不願意跟着說邪淫話，辦邪淫事，的確不會得他們的歡心，一定外氣他的。我們知道了人多的地方怎麼樣，人少的地方也有一樣的光景。如果我們能看透個個人的心，如同醫生會開膛驗病的一般，就能看見魔鬼在人心裏當家的不在少數，天主在人心裏當家的不在多數。——天國以外的人，我們都看徧了，如今該看天國以內的人哩！你們看熱心的堂口，家家多麼愛天主愛人，多麼安分守己，多麼和睦鄉鄰，無論是受窮咧，受病咧，遭殃咧，倒霉咧，仍然一樣忍耐度日，一樣修德立功。說實話吧，天下的人都像他們似的苦世界，一定要變成地堂，天主的聖旨，確乎要承行於地如於天焉，天國，的確要臨格世上。要講起天國來，但花言巧語的說些什麼誇獎話『天國多麼好……多麼好』！『噫！白搭！天國的光榮長不了一指。爲此，我不說：『天國多麼好……多麼好』；但講我們要怎樣實行去教天國發達起來，怎樣給天國預備路，教牠能來到我們

城裏，莊上，家裏，心裏，凡有阻擋天國臨格的毛病，習慣，如同路上有礙腳的石頭磚頭都得去了！如果一個教友，一天並不念一段天主經，我跟他沒什麼話說，因為他彷彿無靈之物，給他說嗎呢！但是我問問熱心念『爾國臨格』的教友：『你真心願意天國臨格嗎？願意真理，愛德，謙遜，忍耐，和平，潔淨，……在你心裏，家裏，莊上，城裏，……：普天下都發達起來嗎？』我不敢說准個個念『爾國臨格』的教友，都誠心實意的求這樣的天國，如同耶穌當時，古代亞人怎麼盼望着耶穌立個世俗國，爲王，領百姓，攆跑外國人，絲毫不圖救靈魂的天國來！這樣現世也有的奉了教，不是爲救靈魂，是爲打官司，不受欺服……：或別的一些肉身的好處。像這等人光用嘴說：『爾國臨格』，其實爲傳揚天國去（聖教會），一舉手，一投足之勞，都不肯幹，一角錢，都不肯花；不用說冒險咧，犧牲咧，獻錢咧，更是不辦的了！像這樣不是心口不合的假弟兄嗎！可感謝天主！也有衆多幫助主教神父們的教友，比方，當教員的，當會長的，傳教的，……：這些人，以下我要給他們說兩句勸言，好

使他們相幫傳揚天國。頭一個相幫的，和最有效力的，一是教學的及傳教的先生們，本來，他們自己知道該怎樣教導人，盡本分；但是我光給教友們講道理，恐怕他們生嫉妬，所以我也給教員們，傳教的先生們講幾句。他們如果心裏有點敗興，灰心，發懶惰話，一聽這個道理，馬上會使他們振作精神，下個發奮前進的決心。——不客氣說，教學的，傳教的好比當神父的工人。假使主人僱了個工人喂牲扣，這個工人倒發懶惰，不小心，爲此，牲扣草結，水結，得病死了；或者工人偷草偷料，不就是到時候不喂牲扣，主人會不開除他嗎？先生們哪！神父託付你們教個小學，管個堂口，你們可想一想：神父把天主的兒女，耶穌受苦受死救出來的，永不死的靈魂，託付給你們手中了，如果你們不養活這些的靈魂，簡直的是用壞表樣藥死教友寶貴的靈魂，天主將來要怎樣懲罰你們啊！可是先生們當怎樣養活神父託付給他們的靈魂呢？最要緊的是：先講道理。先生們哪！請看：教友們坐在你跟前，仰着臉，瞪着眼，側耳敬聽，等着你講天主的道理，提醒安慰堅固他們，你還能

推辭不講嗎？當知道講道理的時候，如同農人種莊稼的時節是不可耽悞的。糧食種既然不用壞的，講道理當然也得用好道理。種莊稼以前都興耕地耙地，你們講道理自然也得預備預備，不可任口胡講，以致連自己並不知道說的是嗎！你們願意講的道理入人的心，要緊的是天主聖神從你們口裏說話；爲此講道理以前必定得求天主聖神光照教友們的心，然後你們用新經，古經，問答釋義這三本上的道理，講給教友們聽吧！可是得想着不是替神父講的道理，講的是天主的道理。也不該誇自己的口才，學問，知識，德行……但該希望着天國臨格。如果你們按天主的意思講道理，講完以後，許沒有一個人說：『先生講的真好！……不錯！』因爲教友們難過得不願意說話，各都低着頭，擦着淚回家走了！請想！這樣講道理有多麼大的效驗啊！但是常聽先生們說：『教友冷淡得很！外教執迷不悟！聖教開不開！……』嘿！耶穌比着他的道理如同發麵的酵子一樣，酵子會不使麵發起來嗎？先生們哪！爲此你們祇要勤講天主的道理，終究不能不動人心的。你們自己許看不出

來，到審判的時候，可是你們要見你們的教友戴着滿臉的喜色，站在耶穌右邊的。先生們講道理雖然口才各有不同，到底講的道理有效驗，沒有效驗，和口才沒問題，全在天主降福，不降福，所以一位有大德行沒有口才的先生，天主一樣降福他的道理，教他講的道理發生效力。

前頭業已說了，相幫傳教的頭一個是教員，所以如今我再勸他們幾句。先生們！你們在教室裏教給學生們道理，看他們的臉上戴着一種非常歡迎聽的樣兒，如同饑娃望乳，旱地想雨似的，如果你們心裏再不喜悅的歡跳起來，你們的心不算是枯乾的如朽木一般了嗎？你們看：這些的學生，心裏一點兒不疑惑，全信你們的道理是耶穌的道理，像教訓這樣老實的學生，你們心裏還不喜歡嗎？當知道學生小的時候好教訓，容易成好人，等他們長大了，就難管教了。再一說，他們下了學，便有很多的魔鬼在路上等着他們逮他們的靈魂，如同打圍的逮什麼獸一般，那是你們的徒弟，你們能不可憐教訓保護他們嗎？耶穌把他們的飲食交到你們手裏了，（他的道理）你們如果不發給他們，他們的靈

魂以後挨渴挨餓，病了，死了，天主不抱怨你們，懲罰你們嗎！先生們！你們更不要說：『我們顧不得教給小孩們道理，那是神父的本分，我們的工課太多，那有工夫去教給他們！』咳！別說這樣的話！主教或神父派你，不是爲幫着人家打官司，趕會，聽戲，……是爲相幫人家救靈魂！所以教訓小孩們的事，當放在諸事頭裏！你們怎麼顧得灌漑花子，喂小鳥來！難道顧不得教訓小孩們嗎！我不說你們該天天教訓，如同天天喂小鳥似的，到底至少主日那天，你們得另外給他們講道理！你們堂口裏小孩們不比較你們園子裏的花，籠子裏的鳥尊貴得多嗎！你們還敢說：『不得閒！值不當的！』

我給你們說個故事好表明我們的這個道理。——頭九百八十年間，比利時國有位小王，名李得利。有一天，他的太子們在宮殿門外玩耍，恰巧過來一位很窮的寡婦，攜着一籃子果木：淨些蘋果，李子，……想賣給太子們，好給自己的兩個孩子買點兒糧飯吃。大太子一看是賣的果子，便立時接過籃子來，給寡婦說：『我沒帶錢，你等一等，我給

你拿去！」說完，遂就同他的弟弟往裏邊去了。到裏邊，他分給這個弟弟第一個，那個弟弟第一個。先吃完的，當然還想再要個，他偏不給他，於是乎跑的跑，撞的撞，以致鬧得忘了寡婦還在門外等着要錢呢！寡婦，也等急了，一個勁兒往大門裏頭看，希望太子快出來，到底總不見太子出來。窮寡婦又一想自己的孩子多些時候沒撈着飯吃，再餓死了。所以更是着急起來。想家去看看孩子呢，可惜沒錢，沒糧飯；想再等太子一會兒呢，又恐怕太子一個勁兒不出來，在這進退兩難之間，又想走，又不想走，你看爲難不爲難！高低等到黑失望回了家。她既然肚裏沒飯，又在宮門外站了一天，當然她又餓又憊，東倒西歪的勉強着來到家，進屋一看，聽不見孩子們作聲，她以爲准是餓跑了，哼！豈不知是餓死了！不會作聲了！所以她爲母親的一整夜的工夫，又是哭又是叫！如今請想：她心裏那個難過，有法說嗎？她咒罵太子的話，有法學嗎？天一明，她就抱着死孩子找太子的父親去了。把門的不教進，她倒非進去見王不可，就使大聲喊冤，以至聲音送入王子的耳鼓裏，王便往大門

間去了。寡婦一見王，立時跪下磕頭。王使惻隱之聲問她說：『你有什麼冤屈？我給你生冤出氣，你只管說吧！』寡婦聽了這一番話，解開包袱，把死孩子放到王跟前說：『我的主子！久仰大名，你是公道的，你立時過堂，懲罰殺我孩子的人吧！可是你知道誰殺的嗎？就是你的親太子。』王一聽這話，臉上帶出又氣又怕的樣兒來，問寡婦說：『他怎樣殺的你的孩子？』寡婦從頭至尾說了個清白。王遂即把太子叫來，問問太子。太子一見那寡婦，不能不承認。王立時見司法官問說：『如果有人（特意不說是太子）因為粗心，教別人餓死了，他該受什麼處分呢？』司法官答說：『那算殺人的兇手，該處死刑！』國王就以這個斷法，出命斬太子。

先生們：這個故事是真的，是老書上記載的，不可跟童話一般看。如今我要問問：粗心餓死一個孩子的肉身，與故意餓死一個孩子的靈魂，這兩個罪，那個大呢？太子因為忘事，害了人家的肉身，按公道斷，得死！教員因為懶惰，就誤孩子升天堂，按公道斷，教員不得下地獄嗎？（那是一准的！）——那個粗心太子看見寡婦抱的兩個死孩子，小

頭小胳膊往下墜着，他心裏什麼味呢！到公審判的時候，立壞表樣的教員，聽見爲母親的告他說：『我的孩子下了地獄怨你啊！……』這位教職員心裏也什麼味呢！假使審判主命這位教職員自己說：該受什麼罰，他當然也得說：『一眼還一眼，一牙還一牙，命替命，靈魂替靈魂！』

話又說回來了，我再給傳教的先生們說幾句。先生們哪！你們另外得用好表樣相幫神父發展天國。你們自己守規矩是頂好的法子勸人家守規矩，常言說：『君子先正己，而後正人。』我們傳教的本分是領教友們走升天堂的路，幫助他們避惡行善，修德立功，死後救靈魂。可是盡這種職務，並非易事，得勤領聖事：告解，聖體；謙遜遜的求天主的幫助，不可仗勢自己的能力。假使我們真能這樣作去，包管教友們看見我們勤領聖事，熱心，謙遜，……要跟我們學的。長此以往，善人越多，堂口裏豈不是沒有冷淡，和立壞表樣的了嗎！再說，衆位裏頭有入聖心會的，當每月頭一個瞻禮六辦神工，領聖體，熱心恭敬賠補耶穌聖心，這是個絕好的法子使天國臨格。最後我再說一句：無論如何，傳

教的先生們一月當領聖體一次！！

吾主耶穌說過：『誰不變爲小孩子，不能升天堂。』這不是明顯孩子們是天主極貴重的寶貝嗎？既然是天主極貴重的寶貝，所以我特意的給他們的父母，親戚，恩人，代父，代母，哥哥，姐姐說兩句話：好教他們一總負管理孩子責任的人們都明白：普天下天主最喜歡的就是孩子們，最喜歡的善功就是教訓孩子們。天主真以父親的心疼愛他們，他們領洗以後，就是個小聖嬰，所以誰教訓他們，誰得天主的歡心。養活孩子的肉身却也要緊，那是自然的事，無論是外教的，邪教的，外國的，野蠻的……都會養育孩子；但是養育孩子的靈魂才是要緊的義務哩！孩子們從一開明悟，便得受教訓，爲父母的決不可說：『孩子還小哩，值不當得教訓他們，他們不懂得嗎，等到十一二，再教訓他們不晚』我說，假使真這樣說，是自己不懂得嗎，是害自己孩子的靈魂，好像耶穌的徒弟阻擋孩子們親近耶穌的一樣，耶穌准也用給徒弟說的那句話，給你們說，『你們讓孩子們來到我跟前，天國原是他們的！』誰不

知道呢？六七歲的孩子們喜歡聽吾主耶穌和聖母瑪利亞的行實，喜歡看聖像，聖牌，喜歡跟着父母進堂跪經，所以爲父母的，和一總負責教訓孩子的人們，該當教孩子知道：天主多麼大，多麼能，多麼愛老實和好孩子們，這樣以引起他們愛天主，怕天主，聽天主命的心來。父母，也該當教給孩子們一些的短經，並解說這經言的意思，如果孩子說瞎話，不聽命，跟人家罵架打架，就得責斥他，爲的教孩子怕犯罪，怕靈魂不乾淨。父母，也可以講耶穌的言行給孩子們聽，好使他們愛慕效法耶穌。總而言之，當父母的和一總負責管理孩子責任的人們，該想各樣法子給孩子們開心門，使天國好能進去，你們大家果眞照樣辦了，包管會見管理孩子的好成效哩！他們好教訓的原故，是因爲他們的靈魂彷彿新地，很有勁，什麼苗都肯長。他們比較老年人容易教訓得多，因爲大人的靈魂被毛病世俗掛念乏了，好像種乏了的田地一般。

衆位弟兄們：我講天國臨格的道理要再進一步。可是我得先問問：

天國若不先來到各人家，怎樣會發達到天下呢？如果家家真走天國的路，天國就算盛行於天下了。請看：個人的力量固然是改不過世上的惡風壞俗來，到底誰讓天主在他家做主，那便算幫助天國前進一步。——我們奉教的通統都好屋裏掛着聖像：不就是天主全能像，就是聖家三口像，總要掛着的；那是什麼用意呢？是要提醒我們天主耶穌應當在我們家作主，一家人無論老少男女都得聽耶穌的命。其實我們掛聖像，天主就真作主了嗎？本來天主是萬家之主，當然的是作主；可是人也有自主之權，人得甘心願意聽萬家主的命，纔算真作主哩。——從前耶穌派了聖伯多祿管理他的教會，這樣耶穌也派了當父親的掌管他的家務。聖伯多祿是一教的首領，當父親的是一家的首領。耶穌問了聖伯多祿說：『西滿！你愛我嗎？』聖伯多祿答應說：『主！你知道我愛你！』耶穌要問你呢，你當然也得同聖伯多祿一樣能答應說：『主！你知道我愛你！』那麼，耶穌准也要給你說：『你當放我的大羊小羊。』你猜思：耶穌的大羊小羊，說的是誰呢？——就是你的妻子，兒女，和你手下

的工人。放羊的，當保護當喂自己的羊，不教羊受飢渴，或被狼吞嚥了，父母也當該保護養活自己的孩子，不教孩子陷於罪惡，落到魔鬼手裏，反得以好表樣善家規養活他們，教他們成個好人。你們爲父母的哪！每念早課的時候當想起來：耶穌向聖伯多祿說的那話，即是對你們說的。當知道家庭教育是關係人生最重要的問題，不可看着稀鬆平常！可是也不該聽這句話就害怕說：『我管教不了。他們不聽說……』你們聽古教的大先知厄則喜爾論這事兒受了天主的什麼教訓吧：天主命他勸百姓回頭改過。厄則喜爾勸了又勸，結果，沒一點兒效驗，他便失了望，對天主說：『他們都不聽，我再勸他們不是無謂嗎！』到底天主給他說：『你知道我快要罰他們，你這樣勸他們說：『你們快做補贖吧！你們如果不做補贖不回頭，誰也脫不了天主的罰！他們若不聽你的話，仍舊犯罪，以後他們被殺被擄，與你無罪，全是他們的罪招惹的，你若知道我快罰他們，到底你偏不願意勸他們回頭，他們不回頭，受罰，被殺，被擄，他們的血，我却得從你手裏要回來。善人若犯罪，他的善功不

能救他。罪人若回頭，還不義之財，他的罪算沒犯，他必得常生。因為我不要罪人之死，我但願他活着得常生。」

你們爲父母的！聽了天主的這些話，准知道了總不許說：「我的孩子不聽說，我再不勸他了……」你們只管盡爲父母的本分就是了，孩子真不聽，也沒你們的罪。如果你們不盡到教訓的本分，勸他們回頭，他們真下了地獄，也有你們的罪啊！吾主耶穌早知道：勸佑達斯是白勸，他將來一樣負責賣自己，到底耶穌仍然勸他好幾次——眾位聽聽：我在一部老書上看了幾個相幫父母盡本分的好法子。就是：多咱到半夜的時候，人人都睡着了，當父母的該起來，點上燈，端着，輕輕的腳，慢慢的走，別驚醒他們，看看睡着的孩子去。在每個孩子跟前站站，使燈照照他的臉，默想一會兒，該想着你的孩子不是睡覺，是死了，如今孩子的靈魂在那裏呢？——先看最小的孩子，大約摸着也許有兩三生，也許還沒那麼大。父母看着這個孩子心裏該喜歡的說：好孩子呀！你若死了，你的靈魂現在一定同天神享福去；但是我的孩子明天

還要起來，還興活好幾年，還恐怕罪惡殺了他的靈魂，拉他下地獄！我爲父母的，唔呀！怎樣會保護他長不受大罪的害呢！怎樣能相帮他修德立功，教他的年紀雖長，靈魂仍然還當天主的好孩子呢！衆位爲父母的，如果盡了這個體面的責任，救了孩子的靈魂，那麼自己也容易救靈魂。反過來說，假使不盡父母的責任，教孩子活於魔鬼，死於天主，他的父母，包管也難進天堂門。——在這個孩子傍邊睡的是他的哥哥，他許有十來歲。如果他死了，也如同那個兩三生的乳兒那麼准升天堂嗎？決不能吧，這個孩子會罵架，打架，說瞎話，哄人家了，而且還起嫉妒，嫉妒他的姊妹們有點好東西，光想給她們奪過來，還發懶惰，不願意上學，出力，光想整天家跑着玩。什麼老實咧，熱心咧，念經咧，聽命咧，都置之度外，不管不問；但專門偷嘴吃，好像小貓一般。這些毛病雖然不大，到底不是好根苗，長大結不了好果子。當知道孩子們有這幾種的毛病，全怨他們的父母沒有好教訓的原故。你們爲父母的！可要想：孩子如果真死了，不是睡覺，他的靈魂往那裏去呢？恐怕享不了大

福吧？但是孩子不是死的，到天明還要起來，可是你們爲父母的！往下多教訓孩子吧！誠心實意的勸孩子改去毛病，教孩子用個快刀斬亂蕪的手段，把毛病剷除的乾乾淨淨，永不給他留下再有發芽的一日！俗話說得好：『斬草要除根』正是這種意思。譬如孩子的肉身有病，你看他母親坐在傍邊，眼裏含着淚，她那種難過，悲傷，有法兒說嗎？不但如此，而且又是各處的請大夫，問方，取藥，生怕孩子病死。孩子的靈魂有毛病呢，難道不用難過，害怕，各處的請大夫，問方，取藥，醫治孩子靈魂的毛病嗎？——再往前走，來到較大的孩子跟前。大概的說，父母爲他的靈魂不能不害怕吧！當然，孩子小，毛病也小，孩子長大，毛病也隨着長大，使燈照大孩子的臉上就會顯出這個鐵證來的。你看小乳兒睡着了，帶着滿臉的喜色，大孩子睡着了，倒帶着滿臉的氣色，這不是個明證毛病隨着人長嗎？多麼些的大孩子懶惰做活，打罵弟弟妹妹，厲害得了不得，甚至於還敢同父母吵嚷！較大的閨女呢，因爲母親沒給她做新衣裳，正天家叫哭連天。要死要活，氣得如同瘋了似的。大兒

子呢，把掙的錢不交給父親，自己隨便吃喝穿戴，花個淨盡，父親如果一給他要錢，氣的他撅着嘴，喪着臉，不耐煩的說：『我沒有錢！我那裏有這麼些錢給你呢！』『噯！不但如此，而且閨女又好趕會，聽戲，兒子又好賭博，嫖浪，……這些不端莊的行爲，爲這個原故，孩子們的父母哪！你們可想想：孩子雖然如今是睡覺，可是終究有個死期啊！他們的死期一到，就得受罰受苦，難道招惹受罰受苦的罪，沒有你們的份子嗎？他們受永遠的大苦，你們也疼得慌嗎？你們別給我說：『我吵嚷孩子們，任憑是多麼很，他們就是不聽，一個老勁兒不改！』我給你們說：你們吵嚷原是不中用，你們光罵孩子，要砸死，要活埋，要送到城裏押起孩子來；這種勸言，怎樣會發生效力呢？你們是光打雷不下雨，以惡法想辦善事，你們真糊塗死了啊！可是父母的勸言，怎樣方纔有效驗呢？老實說：父母得先正自己纔行，當父母的如果自己還管不了自己，比方，好生氣，喝醉酒，妄證人，怎樣能正一家之人，當一家之主呢？書上說得好：『修身而後能齊家。』有的爲父母的，也不用打孩子，

也不用罵孩子；你們想着他是絕戶，沒有孩子？原是因爲孩子聽說，用不着打罵。像這等爲父親的，別說是吵嚷孩子咧，就讓光一使眼色，孩子嚇得手腳都不敢失閒，趕緊去辦他該辦的事。你說：他父親用的什麼法子呢？嗜！不外就是嚴厲待自己，壓服自己的脾氣，不胡打亂罵。爲這個原故，孩子們都尊重他，敬他好像活聖人一般。

衆位弟兄們：本來還有一些教訓孩子的好方法，可是我想着給你們說那麼些，畢竟有什麼好處呢？你們如果不願意用以上的良法，當然也一樣的不願意用別的良法噢！嗜！無論您用不用，我想給你們說說：比方察看孩子同誰來往，同誰交接；常給他念聖書聽，不教他空閒無事，天一黑關大門，不許他黑夜出去……我還有兩個最好的教訓孩子的法子。如果不給你們說，我心裏不免有點抱歉的慌。頭一個法子，就是善領聖事。實在，沒有比勤辦神工，熱心領聖體，更好的個教訓孩子的法子。因爲聖事最能保護他們靈魂的生命，使他們不受大罪和魔鬼的害；還發給靈魂神力，使他們有力量避惡行善。從這裏有

得出來，聖事確乎是天主耶穌送給當父母的個善法子管教孩子，到底當父母的放棄這個善法，不善領聖事，那麼這法子爲孩子也是無用噢！他們自己不辦神工，怎樣能命孩子辦神工呢？他們一年只領一次聖體，怎樣能教孩子個個瞻禮領聖體呢？第二個善法子，是熱心爲孩子念經，我先給你們說個行事，你們便明瞭了。從前有一位非常熱心的寡婦，（聖婦莫尼嘉）她只有一個兒，年二十多歲，在大學裏上學。這個二十多歲的青年，才分很大，出乎其類，拔乎其萃。可惜！就是缺少道德的培養，爲此，他的學識越大，越起驕傲。當知道：邪淫的毛病好跟着驕傲，牠兩個好在一齊。不用說，這位青年學士也學會犯邪淫了；於是他母親千言萬語勸化他，究竟感動不了他的心。所以寡婦乾難過吊淚，別的無法可施，除非多爲她兒念經求天主。有一次，寡婦去見主教，訴訴她的難處，主教對她說：『好太太！你放心！天主將來不能不見你吊的淚，不能不允你的祈求！』果然，寡婦求天主求了十九年，她兒眞回了頭，還聖了神父，昇了主教，成了聖人，就是聖奧斯定。衆位仔細

想想：這個行事教訓我們什麼道理，不容易看出來嗎？可惜！世界上彷彿奧斯定那般浪漫生活的兒女不少，彷彿他母親莫尼加那般熱心的母親不多呢！真是可惜！雖然念經求天主是很容易的事兒，不用花一個錢，不用受一點苦，天主又不是管不了不正幹的孩子，又不是不願意幫助當父母的，到底有幾個當父母的彷彿這位聖婦爲他的孩子求天主有十九年的工夫呢？你們爲父母的呀！趕緊跟聖婦莫尼加學吧！也像她那樣恆心懇切爲兒女們念經吧！天主的心還是很慈善的，天主決不能掩着耳朵不聽你們當父母的祈求。

你們看罷了孩子以後，你爲丈夫的就近你妻子的牀，你爲妻子的就近你丈夫的牀，各都想想：從結婚以後，直到現今，惹她生氣，教她爲難，……有多少次了？引誘他，助幫他犯多些罪了？當知道他犯的罪，也是你犯的罪。你又該想着，你見的是她的死屍，她不是睡了，是真死了，她的靈魂如今見了天主，妥當不妥當呢？她在世上，你難爲的她已竟算不輕了，你又教她死後爲你的原故，受天主的重罰，對得起嗎？所

以你快回頭吧！從今以後，該以加倍的愛情愛她，以好表樣勸她；多念經，多聽道理，勤辦神工，勤領聖體，助幫她救靈魂。你看罷了居家老小，你回到自己牀上，也該想想默想：如果我這時候死了，將我的死屍裝在棺材裏，街坊鄰舍抬到林上，埋在土裏，肉身雖然完結啦；但是我永不起的靈魂能一了大吉嗎？——頭二百年前，在德國死了個磨剪子的，他的本堂神父在他本村堂口的史記上記載着：這個人死了半天，又反醒過來。（靈魂沒離開肉身的原故）就給別人說：我還有兩天的活頭，剛纔我見了我一生所辦的好事歹事，和我忘了的罪過，……這些事情都在我臉前擺着，好像纔辦的一般。到第二天他果然真死了。

朋友：你將來臨死也要想起你一生的罪來，可是沒有工夫做補贖啦！假使你今天該死，等着你的是天堂，是地獄？你敢保嗎？你乘早預備好吧！向前看，真心定改，寧死再不敢犯罪；向後看，用心省察一生的罪過，痛悔惱恨。你問問你的良心，牠會告訴你，你今天死了，見天主有面子，沒面子，你只管問牠吧！朋友：你要真這樣猜思猜思，恐怕在你

心裏起來一些念頭，像似耶穌說的：那永不死的惡虫，咬你的心，沒有咬夠的時候，你可明見，那麼有法兒見天主的聖面嗎！爲此，你從今以後該看着自己久已是該死的罪人，幸虧天主的仁慈，賞你還有回頭的工夫。以後你可小心！別犯罪！教你死的時比較現今能大膽的去見天主。——教友：我如果當您的本堂神父，你在我手裏辦神工，我准罰你爲補贖你的罪，一月一回黑夜起來默想以上的道理。你要真用我的法子，一定一家人家會看出來你同先前大不一樣，比先前熱心，忍耐，良善得多。你勸這個，說那個，兒女們准彼此的注目相看，說：『他老人家怎麼着了！』先前不問咱一點事，不催咱念經，不擋咱犯罪，如今你看慌慌多緊！』你聽聽兒女們說這樣的話，以後會不跟你學，同你一起走升天堂的路嗎？等到末日，一家人家要光榮喜歡的樣子復活起來，那是定而不可疑的。——你若真這樣給天國預備道路，教天主能進你心裏，你家裏，那麼，你就算辦了一件可贊許的事，比較一位爲國爲民的司令打了勝仗，可贊許得多多。有的人天天念經說：『爾國臨格』到底

心裏並不盼望天國在他心裏，他家裏，他莊上發展起來，那不是教皮子嗎？衆位弟兄們：既然願意當個好教友，當然得實心實意的助幫天國臨格纔是啊！

第四章 爾旨承行於地如於天焉

啊唷！您看街上多麼些人，斷也不能光是城裏的人，一定也有鄉裏的。稀奇！今天又不集，又不會，又沒有唱戲的，玩把戲的，怎麼來那麼些人，都慌慌着往西跑呢？呀！我看見了！頭裏有吹號的，後頭有兵和創子手，當中還有衙役牽着個穿紅衣裳的，背後插着王命旗。於是，好奇的心催促我，使我非得看看是誰不行。我遂伸頭擠腦的看了一眼。呀！是他啊！還沒有二十歲。就犯了王法，受了死刑，如今上法場斬首！哎呀！這個青年人真可惜得很啊！——從前有個婦人，她七八歲的獨子得了病，越治越厲害，眼看有死的危險，先生都束手無策。自

▲第四章 爾旨承行於地如於天焉 ▼

第一卷

從孩子一病，他母親一方面害怕難過，一方面生氣報怨。現今又一看孩子的病老不好，所以她更是生氣報怨天主，簡直愛孩子在萬有之上，顛倒錯亂天主的規矩。本堂神父聽說了，也去看望病孩子，安慰他的母親。趕到了他家，安慰孩子以後，就勸孩子的母親順從天主的聖意，不可過於難過。那知這個婦人不但不聽勸，而且更報怨起來。神父臨走，又站在病孩子跟前降福他說：「我們爲你求天主，天主要願意，你的病便會好的。」那婦人一聽「天主要願意」這句話，又動起火來，好不耐煩的道：「您別說：『天主要願意』，這句話我不能聽，天主該當願意，他不能教我的孩子死啊！！」神父聽了這些話，難過着走了。——不料想，天主果然隨了那婦人的意思，孩子的病慢慢真好了，不用說那婦人喜的了不得。豈不知過了幾年，那婦人竟然又嘈聲歎氣的說：「噯！我的孩子先前怎麼沒死了！要早死了，趕好啦！省得我擔那麼些險！」您想：她先前又是開方，又是取藥，整天希望着孩子快好了，如今怎麼又說出來這話呢？是因爲孩子長大學壞啦：吃喝嫖賭，胡作亂爲，使他母

親擔心。如今看，這個婦人的孩子既然辦了那種種傷風化，違法律的事兒，怎麼會沒有遭殃的一天呢！剛才見得出西門的那個犯人，豈不知就是這個婦人的孩子！！

衆位：我們聽了這個行事，一定的會看出來，相反天主的聖旨沒有好處。別說相反天主聖旨的話，縱然過於察考天主聖旨，也沒什麼好處。如果是過於察考天主的聖旨，就好像離火太近被火燒死的蚊子一般。所以我們可別相反天主的聖旨！不然，怕天主生氣，隨我們的意思，就壞大事了！爲此，我們要常常的說：『爾旨承行於地如於天焉』。

大家聽了相反天主聖旨有害處的行事，就該講個順從天主聖旨有好處的行事。本來這等的行事多得很，成千累萬；但是我說一些人家的行事何苦？難道我們本身上的還不夠用得嗎？我們想想：有時候我們求天主什麼，天主不允，我們還有點兒生氣，等事以過，忽然明白了，天主若允了我們，就苦了我們，於是心裏非常喜歡，感謝天主沒

允我們所求的，這不是順從天主聖旨有好處的個行事嗎？所以我們第一，得堅信全信天主的聖旨常是聖善的，承行我們身上的確有大好處。第二，我們的田禾無論是淹啦，旱啦，兒女病了，死了，……我們一樣要忍耐順從天主的聖旨，總不報怨天主。我們求天主常彷彿心裏糊塗的病人，要這個，要那個，要起床，淨些有害的要求。伺候他的人，就得良良善善的勸他說：『別動！別起來！』我們既然是那個糊塗病人，天主當然也是那個伺候病人的，阻擋我們自己害自己。伺候病人的得是善心人，天主阻擋我們害自己，那不是善心嗎？天主但說：『別動！』却不說，爲什麼故不教動，那是怎來得呢？是因爲我們現今還不明白，還不能領會。天主非等到末日永遠的白天，才完全顯露出來他的善心哩。爲此，我再說得信服依靠天主，誠心念『爾旨承行……』

我有兩位聖人的行事，恰好做個榜樣。——前從德國有位聖婦——王后依撒伯爾，凡人聽見他的行事不能不動心。有一天，她的丈夫遠方去打仗，王后就知道如果不幸丈夫死在陣上，自己成個寡婦，一定得同

孩子們受苦爲難。果然，她丈夫死在戰線上，於是聖婦爲了大難，以致於被攆出宮來。聖婦無法，只得領着太子們向人家討飯，夜裏宿在馬棚裏。一天，見了她丈夫的屍體，難過得眼裏含着淚呼號天主說：『我的天主！你知道我愛我的丈夫在萬人之上，既然你收了他的靈魂，我甘心順從你的聖意，如果我只說一句話能教他復活，若是不願意，不喜歡，我便不說那一句！』古聖若伯不但牲扣被土匪搶走，兒女被房屋砸死；而且自己又害病長大癲瘋，坐在糞堆上，使瓦又刮濃，妻子朋友都抱怨妄斷；雖然到了這個地步，聖人還是說：『天主所賞的，天主又收回去了，這是天主聖意的安排，主子的名，可受讚美！』弟兄們：看看人家二位多麼順從天主的聖旨！我們呢！吾主耶穌命我們個個教友天天求日用之糧以前求『爾旨承行』，所以我們早晨念經的時候，若想起來有抱屈受氣，受苦爲難的事情，也得說『天主怎樣安排，怎樣好！』往後我再不給天主強辯抵抗了！我放下兵器，一心投奔天主懷裏！』放心吧！那麼，我們將來包管不用後悔。

頭幾年我上了一坐高山，夕陽落下的時候才下山回家。正路過一個景緻極好的山谷，那種清秀幽雅可愛的光景，罷不得能教衆位都親眼看見才好！這時候往後一看，看見山峯起伏，高者聳入雲際，往前一看，見前邊一片青草平地，紅的花，綠的草蓋滿地上，好像鋪着大地毯一般。當中露出一條曲曲灣灣流水小溪，被太陽的返光一照，更是美麗非常，從水中射出一道金光，曲曲灣灣，如同一條萬丈長的長虫一般。溪涯上栽着無數的楊柳杏桃，而樹陰下牛羊臥着休息。忽然一陣清風送入耳鼓，聽着有吹簫的聲音。哦，原來是放牛的牧童騎着牛吹着簫回家哩。再往前看，看見一個村莊，村中的房屋倒的倒，塌的塌，破陋不堪；但是村外徧栽着果木樹，什麼梨樹咧，棗樹咧，都累累掛着。又迎面吹來習習的涼風，帶着各種的花香。在草深的地方，又聽見無數的昆虫唧唧，又見着許多飛蛾翩翩的亂飛。這種美景實在可愛。

早晨天氣正然清朗，忽然上來大霧和厚厚的雲彩。那時我的心懷正歡喜牠像似地堂的樂園，猛的受了這種打擊，突然心裏又難過又生

氣，因為我想起來這個地方的人們很不好。唉！這些人窮得那麼很，以致衣裳破爛不堪，房屋倒塌殆盡，一塊饅頭，一把麵也找不出來。孩子餓得又黑又瘦，如同受了病的一樣。哼！別看這些人那麼窮苦，你若路過酒店酒舖，你往裏看看，你就會見一些人坐在那裏喝酒。你想，他們既然那樣窮苦，從那裏來得喝酒的錢呢？有人說：他們暗暗的打獵，用野獸肉皮換酒喝。他們喝醉了，就生氣打架，鬧亂子，有投酒壺的，有拉板凳的，有動刀子的，……這個人頭投破了，那個人腿打斷了，還有幾個被刀攔傷了。到第二天，官來驗傷，兵來拿人，打起官司來，你看得多少錢花啊！打官司錢不夠，不用說又得拉賬。這些人鬧窮的緣由，就是這個緣故：他們到主日進堂跪彌撒的也不多，他們懂得的道理了了，跟斐洲的黑人差不多，就是懂得吸大煙，賭大博，喝大酒，姦盜，邪淫，……你看這樣華美地方的人，多麼卑陋呢？

唉呀！我的天主！難道你但掌管空中的飛鳥，水中的魚蝦，地上的走獸嗎？你看萬物之靈的人們，倒如同天地不容的惡物了！你爲什麼

這個辦法呢？教萬物那麼美麗好看，世人倒那麼窮苦卑賤呢！衆位：爲答復這個問題，當知道人在世上受苦有兩樣的原故。第一，是怨人受了原罪之害，失落了天國，世界變成個監牢獄。所以在世上我們得受許多的苦難，纔能永遠歇息安樂。第二，是怨人犯了本罪。如果但因爲有原罪受苦，那還好說，天主是全善的不放我們肩上海重的十字架。天主好像大夫給病人苦藥吃，但給要緊不可少的，不特意的加添些苦藥。如果人在世上受很大的苦，作很大的難，一致難得要死要活，投井上吊，服毒自盡，……那樣的十字架是人自己做的，那樣的苦藥是人自己熬的。世人比較天主造的別種萬物有大區別。譬如日月星辰，飛禽走獸，花草樹木，……全是天主獨自掌管。所以牠們有秩序有規則，不用受苦爲難。在世人中那種種背理，不規則的事情，全是人自己作主辦的，硬逼天主降罰，所以人纔受苦呢。起初天主爲增加自己的光榮和人們的福樂造了人，賞給人明悟自主之權，教人認識愛慕事奉天主救靈魂。假使人甘心隨天主的這個聖意，守十誡，四規；那麼，人一

定比較禽獸有秩序，有福享。可惜人祇想辦天主厭惡的事，不想辦天主命辦的事，這就是萬苦的根源，魔鬼撒人心裏的惡種子，從此便生出各樣的患難來了。

人比較天主，算什麼呢？如同小螞蟻小蚊子？別想！不過如同地堂裏掃出來的一堆糞土就是了，爲此，人怎樣還敢違背至聖至義的天主聖旨呢？反對天地的主宰，是怎樣的糊塗呢？唉！人就是這樣！別說是不想聽天主的命，而且還不知道天主的聖旨哩！——從前太陽似落未落的時候，我去看望一位眼疾很厲害的學生。我正在路上走着，西天的美景使我的心靈不想走了，滿心想看看：車輪般的紅日，燦霞的彩雲，太陽末光照的山水。我心裏又懷想着，這等的美景，害眼的學生絕然是不能欣賞的噢！趕我到了他家，見他坐在牀上，屋裏漆黑，雖然堵着窗戶，而且他還兩隻手搗着眼。屋裏有一點明亮，他也嫌照得眼慌。——唉呀！多麼些的人彷彿這位兩手搗着眼的學生呢？他們的肉眼本來沒病，就是他們靈魂的眼病了。一，不願意看見天主的聖旨；二，

△第四章 爾旨承行於地如於天焉 ▽

第一卷

天主的聖旨無論多麼慈善，反看着爲他們有害，他們分不清好歹，如同瞎子分不清黑白的一樣。病學生煩惡給他開窗戶，那些人厭惡傳教的以正道給他們開靈魂的眼光。不但厭惡，而且還毀謗傳教的（神父）。像這等的人當知道：毀謗神父即是毀謗天主耶穌，因爲耶穌自己是司鐸，自己立了神品聖事。我往下給你們說明不遵行天主聖旨的人，比方酒暈子，大煙鬼，賭博鬼，……他們怎麼瞎眼，怎麼心迷，放着正路不走！！

天主造了一些有毒質的物品，比方酒咧，鴉片咧，海洛因咧，……等等。天主的目的：是用這種有毒品治人的病，並不許沒病的人用。天主雖然不許用到底好喝酒，好吸鴉片，海洛因的有些啊！他們既然嗜好天主所禁止的，不用說是不聽天主的聖旨。起先天主許了諾厄用葡萄造酒，吾主耶穌顯頭一個聖跡命水也是變成的酒，彌撒聖祭主要的材料又是用的葡萄酒。既然那麼樣，還有什麼不可用呢？我說，可用是可用，但是得少用，若用多了，便有了害處，牠有麻醉性，會癡醉人的腦筋。葡萄酒還好點，我們通常喝的燒酒更厲害。

若喝得少，那還好點，若喝多了，會醉死人的。爲此，我們當緊得有節制。縱然頂好的食品，用得過度，便會有害的，況且這些有毒品呢？天主造了我們的肉身，命我們養育保護牠，總不許傷害牠，短少自己的壽數。人殺害自己的肉身，有快法，慢法。上吊，跳井，服毒，吞金，……這是個快法。用大煙，大酒……，這是個慢法。總而言之，無論快法慢法，是一樣的短少人的壽數啊！在這些有毒品裏頭，酒，要算人最歡迎最愛中的東西。多麼些人拿着牠當生活上的要素，不可一天缺少！可是他們喝酒得到的結果，我要給大家說說：這個莊上有個人凍死了，原因是因他喝酒一直到黑纔回家，可巧這天又下了大雪，路上滿泥滿水，他就滑倒雪裏，睡了；到第二天，就凍死那裏啦。這個莊上還有兩個瘋子，也是因爲喝酒太多的原故瘋的，他們既然喝的太多，再加上酒的麻醉性，刺激性又大，長此以往，焉有不瘋之理？也有個木匠，喝酒喝得手光抖抖擻，不能工作了。先前他却說：「我不喝點酒，身上沒勁，不能工作。」嘿！豈不知，他越喝，越沒勁，越沒勁，他越喝，以至如今喝得不能工

第四章 爾旨承行於地如於天焉

第一卷

作一點了，但靠要飯爲生。還有一個人，喝醉了酒，他的岳母一勸說他，竟然把他的岳母打死了。像這類的行事多得很，不勝枚舉。再說，某國監牢獄裏，十個就有八個，因爲喝醉酒犯法被押的。都知道美國最大的，商業最繁盛的城就是紐約。在這城裏被押的人裏頭有很多的青年人。官查考他們父親的行爲，方知道十有八九，他們的父親是酒量子。在外國也有設立的瘋人院，醫學家研究他們瘋的原因，所得到的答案，說：『十個瘋人，有六個，是因爲喝酒喝慣了，失了明悟的原故。』

以下我要詳細講喝酒的害處。（當知道吸鴉片，海洛因，白丸，打嗎啡等等……和酒有相同的害處，爲此也在其內）。第一，好喝酒的人傾家敗產，老婆孩子將來都跟着受窮。你看看：酒量子穿的多破多爛，老婆孩子餓得多黃多瘦家裏沒有米麵做飯，就教孩子要飯吃；別說是教孩子要飯吃，就讓不教要，孩子餓得難受，一定也慌着要去。再說，我們看誰家門口要賬的多，從誰家門口出的賣地約多，不是酒瘋子大煙鬼的門嗎？你遇見破大門，打開打開這家怎樣窮的，別人准給你

說，喝大酒喝的，吸大煙吸的。你想他們揭天大利息的錢，也得喝酒，也得吸煙；那麼會不窮嗎？不過幾年，一家人家都餓跑了，家中連房屋宅子，一切都賣得淨光。到了關外不出力，不幹活，沒人僱他；不給錢，不還賬，人都不賒給他。沒法兒，最後還許賣老婆孩子換酒喝煙吸呢！從這裏看得出來，這種毛病會生產三個瞎包兒：大兒空閒，不幹活。二兒貧窮，要飯，偷竊。三兒欠賬，欠錢不還。第二，酒瘋子好生氣。酒勁一上頭，頭發暈，心神迷，因此便生起氣來。試問：在那裏聽見咒罵的話多，打架的事多呢？一定是在酒暈子家吧。誰家的媳婦如同酒漢家的媳婦那樣發愁，那樣難過呢？我們只要打問打問，夫妻二人生氣的原因，就知道了，多數是因為喝酒。請想：父親大吃大喝，一家人挨餓，為母親的還會不煩惡他？孩子們還會不生他的氣？但怕他們惱恨那麼很，說：『好歹死了他吧！省得再敗壞啦！』第三，酒昏人的明悟。如果想哄騙一個人，那得給他酒喝，他一喝醉了，教他說什麼，他說什麼。為此，政府裏不許管火車頭的，管機器的，和一總關係重大的

人員喝酒；不然，誰敢保他的險，不發生禍災！酒勁並不像似煙筒的煙上去就散了，牠上到頭頂，在腦袋裏壞了事纔散哩。所以常喝酒的人腦子受傷，容易成瘋子魔道。第四，酒使人受病，早老，早死。可是人都好說：「酒是好東西，能和事，開心，解悶，教人提精神……」我說如果真能節用，酒也會辦點好事。比方當藥引子，治病，……到底好處沒有害處多，如若用得過度害纔大哩。魔鬼現今還是用老法子引誘人。牠先前在地堂裏對厄娃說：「吃命果沒害，死不了，有好處，你吃了，同天主一般明白！」現今牠給人說：「喝酒那有害！別傻啦！死不了，有好處，能開心解悶，喝酒怕什麼！」不錯，魔鬼原是不怕什麼！他怕什麼！他只怕人不喝酒；因為酒會給他辦好事。黑國的野人會配一種毒藥，看着似水，喝着像酒。人喝了，先總顯不出來喝得是毒藥。過了幾個月，也興過一年，這個人便會猝然死了，誰也不明瞭是什麼病死的。酒，也是那麼一個慢毒，人能喝許多的時候不顯有害，可是過幾年，就成了不能治的病，因為血壞了，所以不能救藥。誰不知道喝大酒的活不大年紀，

爲此真可說酒是『死亡的好走狗，』往死亡跟前趁酒量，教死亡逮着他。一個回頭的酒量，常說：『我覺着比較先前有力氣有精神得多……』別的人看他那個強健樣兒，也說：『他一定會多活十年。』——第五，酒破壞人的道德，給各樣的罪過開門路。凡先前具有奉教心火的酒徒，酒會把牠噴滅，使他不願意念經，懶惰看道理書，恥笑熱心人，成個無道德的份子。酒也與私慾偏情相好。比方一個忠厚老實人，素有志氣管束他的私慾，一旦不小心喝醉了酒，酒便會放開牠管束的私慾，教人放肆，辦些不合理的事，丟臉的事，比方打罵人，行邪淫等等……假使他要是不喝酒，斷也辦不出來這等的事。噢！有一個喝酒殺他媳婦的兇手。法院裏問他的口供是怎樣辦的這個慘案，他不隱瞞的說：『我爲點小事，拿定了主意要殺我的妻子。這天黑夜，她正在酣睡中，我一想，良機不可失！下刀吧？那知道，害怕得手打抖擻，拿不住刀了，於是爲壯我的膽氣，就喝了一大盅酒；到底又一想下手，還是不行；於是我又喝了一盅，到底還是有點害怕；唉！魔鬼引誘得太厲害，我又喝了一大

盅，我肚裏遂就如同有了魔鬼的一樣，氣也上來了，手也不抖擻了，就發生了這個慘案啊！」老實說：酒最能引誘人犯第五誡，第六誡，教人打架罵架，說邪淫話，起邪淫念……最可憐的就是酒量子的孩子們。他們一來沒受好教訓，二來沒見好表樣，他們的靈魂肉身會不受害嗎？也沒人教給他們念經，認識愛慕天主，也沒人阻擋他們犯罪，學壞。總而言之，孝敬父母，恭敬天主，都不知不曉，你想他們怎麼會救靈魂呢？——第六，酒拉人下地獄。吾主耶穌說：『除非天主願意，不然從房頂上掉不下來一個小雀。』我們要比較小雀，不貴重得多嗎？所以一個人從樹上摔下來，天主准得知道，一個人猝死，天主更得知道。我們要調查調查：天下沒領終傳而猝死的是什麼樣的人多，一定還是酒量子多。如果把天下一總酒量子的死屍堆在一處，就成了一大堆，比泰山還高。從這裏我們可以看得出來，天主是怎樣煩惡這種毛病，和罰有這種毛病的人多麼厲害。——聖保祿宗徒寫信說：『酒徒不能升天堂』。又說：『種於肉身將收於肉身。』爲這個原故，酒徒雖然臨死不喝酒，又領

了終傳聖事，平平安安的死了，一樣得怕他得不了善終；因為臨死不喝酒，不準算回頭，臨死不喝酒，好像死屍在墳墓裏不喝酒的一般，無功無勞。有個好喝酒的人，臨死向一位神父說了實話，他說：『我知道我的病好了，以後還是一模一樣好喝。』你想別的酒量子要另一樣說法，他不是欺人哄己嗎？凡有大毛病的人害了病說回頭的話，他的病還沒痊愈，又犯了他的老毛病，所以他們臨死發的痛悔，定的主意，也該疑惑是假的。看這六樣大害，我們也可以下個判決說：『天下沒有比酒，大煙，煙丸，紙牌，寶盒的害處再大的！因為牠會毀壞人的財產，肉身的強健，心裏的平安，靈魂的永福！』爲此再說：這種東西是魔鬼熬的毒藥。凡喝這種毒藥的人，都是甘心情願的，所以有大罪，應當下地獄。唉呀！這種種喝酒的害處還不夠受得嗎？而官家偏又下狠心助幫人喝酒受害！！

朋友：你家裏如果老鼠怪多，貓逮不清，你上藥舖裏買信去，到藥舖裏一說：『買信』！掌櫃的准先問你幾句，然後向你說：『先生！別見

△ 第四章 爾旨承行於地如於天焉 ▽

第一卷

怪！咱這裏非有大夫的憑據，不敢賣藥死老鼠的藥，先生！先去拿憑據，然後再來買『朋友：你如果是個好名譽的老誠人，大夫就給你寫個憑據，你拿着憑據再回藥舖，掌櫃的馬上找鑰匙開小櫃子，他拿出一點像白麵似的藥，這就是『信』。掌櫃的用紙包得好好的，用繩子捆上，再寫兩個字『毒藥』，恐怕人誤吃到肚裏。這種種的手緒都辦完了，纔給你的。你想官府裏規定下這個章程，不教人佩服得很嗎？到底藥人的藥，酒，太煙，人隨便能吸喝，能賣，能種，也不用大夫寫什麼憑據，稀奇不稀奇！我聽說過：一個人用酒藥死他妻子的行事。原因是他的妻子好喝酒，她的丈夫不想要她，所以他假裝做買賣出遠門。臨走以前，買了一大罈子好乾酒放在家裏，心理想着：她一定要喝死的。趕他從外邊回來，果然妻子喝死了。稀奇不稀奇！也沒人告他，也沒官罰他，使酒殺人好像沒罪的一樣！古怪不古怪！老實說：禁止賣信不禁止賣給酒徒酒的官們，真好像守城的那位官長一樣，他望見城牆上一個老鼠窟窿，就趕緊命人堵死，怕的是敵兵或土匪鑽進來；到底四門

大開，兩輛大車也會拉過去。讓你說這種辦法，稀奇不稀奇？

如今我要論論種賣大烟的。我先說個比方，大家聽聽：一個十六七的孩子拿着一塊饅饅。他已經吃飽不想吃了。可巧在他身傍站着個要飯吃的孩子，像小狗般的仰着頭，瞪着眼，想給他要饅饅吃。你猜思：這個吃飽的孩子把吃不了的饅饅送給那個飢孩子嗎？不！反倒把饅饅扔到地下，使腳踐踏過去，踐踏過來，骯髒得連狗也不吃了，孩子這個辦法，是不是應當痛痛的打他一頓？——請看：人民要種大烟。少種多少莊稼，我們中國原來人多地少，糧食不夠用的，況且再加上一般圖利的劣農種些大烟，因此糧食更不夠用的了。所以糧食價錢增高，人民生活困難，萬一遇到歉年，餓死的人會有數嗎？為什麼他們早不替大烟種莊稼呢？怨誰呀！他們既然那麼不愛人種些藥人的烟，天主會降福他們嗎？當然天主生氣罰他們過歉年的！多些大烟鬼家的孩子們見賣大烟的從他們家往外背糧食，疼的哭，吊淚，因為怕挨餓啊！到底他的父親除烟拉下賬，用養活孩子們的糧食還烟賬，反教孩子們忍飢受餓，真令

人可憐的慌！種大烟的不但減少糧食，而且還長出有毒害人的烟來。和以上說的那個怪孩子，是不是辦得一樣教人可恨的事呢？前清光緒二十六年間，義和拳的人妄証奉教的說：『奉教的往井裏投藥……』爲此一些莊村教木匠快做井蓋，禁止奉教人近井口，不許奉教人打井水等等。唉！種大烟的却不往井裏下毒藥，他但往人嘴裏下毒藥！看來種大烟蒸酒可不是個好事，我們奉教的千萬不可圖這個利，因爲我們知道不許幫助人犯罪。吸大烟的人不論犯什麼罪，當然都有賣大烟的份子。假使一位天神教種大烟的，賣大烟的看見他們因幫助人犯罪，鬧出多些人命亂子來，教多些人要飯，受病，早死，教多些人冷淡，犯大罪，死後下地獄；並且也教他們看出來天主多麼生他們的氣，我恐怕他們也就砸壞熬大烟，做烟丸的器具，以後要失望如同如達斯似的瞧那裏有繩子嗎，您問問自己的良心，保管牠也說我說得對！以後你們問天主說：『主！你命我做什麼呢？』天主一定用你的良心答應你說：『你別種大烟，賣大烟啦！』我們因爲粗心，無意殺了人，我們心裏

還難過，不平安，覺着有罪；你要真明知故意送給人藥死人的毒藥吃，你心裏該怎麼樣呢？不是但按我們公教的道理，自己的良心說種賣大煙有罪；就是按中山先生的民生主義講，也當然有罪。因為民生主義惟一的目的：是解決人民的生活，增進民衆的福利；而種賣大煙的呢，適成反比例，反增高糧食的價錢，使民衆生活倍加困難，那麼，會沒罪嗎？再說按中華民國刑法第二百七十一條講：也當然有罪。因為『製造鴉片，嗎啡，海洛因，及其化合質料……或販賣或意圖販賣，而持有或自外國輸入或輸出於外國者，處五年以下有期徒刑，得併科五千元以下罰金。』

有不願意改毛病的給我說：『神父！我若不賣大煙，吸大烟的一樣吸，別人一准替我賣，我若不開賭博廠，別人的確替我開，我光教他們買賣發財，我圖什麼呢？』我的教友呀！你若不賣大煙，人家一樣吸，那你說的對；你要說因為這，你賣大煙沒有罪，那可不對！你死了，就知道你自己到天主台前聽審判；天主但審問你自己犯的罪，不審問你，

人家犯的罪！你就許說：『我是個窮人，誰白送給我不要錢的東西呢？非做這買賣，不能養我這一窩小孩啊！』教友呀！不錯，窮人不能閒着，理當做買賣養家；到底不許做犯罪的買賣！如果天主禁止一樣買賣，你偏做那樣買賣，你便是犯罪。犯罪可是走天主降罰的路，是打鍋的門。人全得靠天主生活，如果你真爲愛天主丟開一切犯罪的買賣，保管天主替你養活孩子的。再說，人得了天下，失落了靈魂，天下爲他有什麼好處？反過來說，人失落了天下，救了靈魂，失落天下爲他有什麼害處？

我們中國現今一般人開口就大聲小氣的說：『愛國！』『救國！』試問：誰害的咱中國厲害？是人家列強武力壓迫，經濟壓迫厲害？或是咱中國所種的大煙厲害！？你曾計算過嗎？要我說：誰若爲愛國再不種大煙了，他算真愛國救國份子；不然，便是賣國賊！人當愛自己的靈魂如同愛本國似的，愛肉身如同愛外國似的；假使人偏過於愛肉身，喝大酒，吸大煙，……就算賣了靈魂，豈不是當賣國賊嗎？誰若真

棄絕犯罪的買賣，畢竟是個善人，彷彿匹克伍的人不比那些假善人強得多嗎？實話說，種大煙的，賣大煙的，都犯一樣的罪，還明知道有罪，畢竟是個惡人，那得在舖門上掛個招牌，油的漆黑，畫上白色骷髏頭，寫上四個盤口般黃色大字：『死亡之店。』門上該貼個廣告：『本店專賣上等『魔鬼煉乳』，童叟無欺，惠顧諸君，保管會報消一切麻煩人的土地財產，道德名譽等等……』請想：無論誰家舖裡，人花了錢，不買樣有益處的東西呢？獨獨這個舖裡，人花上白白花的錢，倒買些藥人的毒藥！假使魔鬼有兒，魔鬼一定要他兒熬大煙的，因為這種買賣最能助幫魔鬼害人們靈魂和肉身的性命啊！

衆位朋友：您見過吊死的嗎？我給您說，他的臉漆青，舌頭多長，難看得很，真能嚇死人。所以普通人的見解：那口屋吊死了人，人便不願意住那口屋，更不願意在那裏睡，那是什麼原故呢？是因為人自殺有很大的罪，帶着這個大罪去見天主，如何能得了？人都相信他的靈魂下了地獄，為此怕見這樣的死屍。到底，您說：使刀子，繩子殺自

己，或使酒，大煙，……殺自己，那個罪大呢？吊死的不是氣迷了，就是失了望，也許不是明知故意犯了這個大罪；到底大煙鬼呢，因貪快樂明知故意尋死，所以他們兩個，一個吊死鬼，一個大煙鬼，將來死後他們受的苦斷不般大，你想那個理當受得大呢？有人向我說：『神父！我喝酒有限，吸煙不多，怕什麼呢？』我就立時回答了他說：你真如同圍着燈被燒死的那個蚊子一般。一天黑夜，屋裏點了燈，蚊子突然飛過來，圍着燈嗡嗡的不離。我向牠說：『你小心吧！別假太近了，怕火燒死你！』然而牠偏說：『怕什麼？離得遠着哩！燒不死我，放心吧！』那知牠揚揚得意的圍着燈飛過來，飛過去，不過七八遭，我便看見牠在燈根間已經燒得半死，飛也飛不動了！酒暈子，大煙鬼，圍着酒壺，大煙燈，就好像那個蚊子一樣。他們天天喝，天天吸，只能多用，不能少用。早晨晌午晚晌，無時無刻，酒壺，大煙燈，引誘他們犯罪，直到下了地獄永火坑裏方爲止境的。所以你雖然喝不多，吸有限，然而你天天喝，天天吸，慢慢的就會殺了你，你想想：這個毛病的害處多麼大呢？你不

是但害了自己便完了，而且連見你表樣的人都跟着你學壞了；另外你的孩子跟着受大害呀！醫學家都說：酒量子的孩子們，一定沒有人家的孩子那麼強健好看。而且他的孩子也賄受喝酒的毛病，俗話說得好：『子似其父』。誰不知道天下最富強的國，是美國？然而美國全境禁止喝酒，連葡萄酒也不准喝。天下最道德的國，誰不知道是愛爾蘭？在那裏有一百萬人發了愿，下一輩子不喝酒的決心。像他們真算明白，你難道不能跟他們學嗎？你該大膽的說：『爾旨承行』，天主！你教我做什麼，我做什麼；你教我改毛病，我便改我的毛病！『當緊別受魔鬼的哄騙，馬馬虎虎的說：『我不能！辦不到！散了吧！』我勸你反該想起天主說的那句話來：『你的眼若引誘你犯罪，你就把牠挖出來，扔了，別要啦！人帶着一個眼升天堂，比兩個眼下地獄強得多，因為那裏的惡虫不死，火不滅！』

我給不喝酒的人還得說兩句話：『你們如果願意當善人升天堂，你們當然得行善，最好的善工，就是救人的靈魂。為此您莊上有酒徒，您

該常勸他改毛病，救他的性命，名譽，和他一家的財產，和平。他的心雖然如同石頭，您的勸言雖然如同水滴，您祇要一個勁兒不間斷的勸他，保管您會得最後的勝利。俗話不說嗎？『滴水可以穿石』，比方您從火裏水裏拉出人來，救了他的命，您不算辦一件善事嗎？您若勸罪人回頭，從地獄裏拉出他來救了他的靈魂，這不是更大的善事嗎？如今說完了吸大煙，喝大酒的害處，大家可明瞭了吧！放縱貪饕之情是違拗天主聖旨。到底不但放縱貪饕的人，卽是因懶惰而缺本分也得算瞎瞎，不願意看見天主的聖旨。爲驚醒這等懶惰人，我再說兩句道理，雖然他們不愛聽，如同一個人正在暖和被窩裏睡着甜密的覺，就有人叫醒他，叫他起來開門的一樣。到底我還是說：你們冷淡教友哪！看看人家古教的，回教的，邪教的，外教的反顯出來善心，潔德，忍耐，忠孝，信義，和平，……他們雖不曉得天主是誰，不知道怎樣恭敬法，可是他們却吃齋，念佛，濟苦，憐貧，修橋，補路，朝山，拜鼎，……在他們的心理想着這些辦法，便是恭敬真神的絕好方法。再一說，新奉教的纔棄絕

魔鬼多麼用心改毛病，熱心念經。勤趕主日瞻禮！可惜，一些老奉教的偏彷彿一棵多年的朽樹，枝葉乾枯，不結好果子。他們雖知道奉的是真教，到底看着這個真教，並不如一個小銅子有價值。他們成年的不進堂，不聽道理，主日瞻禮四個字，總不哼不提，一樣做他們的活，吃飯的時候如同無靈之物張口就吃就喝，也不念經。他們的兒女不同奉教的結親，偏同外教的結親，不上奉教的學校，偏上外教的學校。那麼，他們的子孫比他們冷淡的更不容說了！天主教那麼好，多少奉教的雖不明說背教的話，他們的心却離天主遠了。離得越遠，心裏越冷，好像人冬天烤火離得越近越熱，離得越遠越冷；以至許多教友們冷淡的連堂也不進了，怨誰呢？我說怨壞表樣的！數誰壞表樣壞得很呢？就是一總負教導人的責任的，比方當會長的，當傳教先生的。如果他們冷淡，別人便跟他們學，另外那些不守教規的人有了話說：『人家當會長的，當先生的都是上過學的，聽過道理的，他們可明白道理啊！他們不想升天堂救靈魂嗎？他們既然不跪彌撒不念經，不用說，是因為

這些規矩不十分要緊噢！他們不進堂，我也不進堂啦！」那些酒量子，大煙鬼，賭博鬼……見傳教的先生壞了表樣，他們更滿心歡喜。這等尋人就能心裏平安，安慰自己的良心說：『不是光我自己不熱心，不念經，人家當先生的也不念經啦！怕什麼呢？』年青人的習氣，好跟着大人學，好像小猴子見什麼，學什麼，不問好歹，一個勁兒盲然順從。爲這個原故，壞表樣的人不但自己犯罪，而且還引誘別人犯罪，當然他們的罪小不了的。到底如果改過自新，再不立壞表樣，的確最合天主的聖旨，一定天主會可憐他們，賞他們升天堂的。

我還得教大家知道怎麼能承行天主的聖旨。最好是您勤趕主日，多聽主日聖經的道理，自然而然會知道天主的聖旨的；或問自己的良心，天主的旨意教你做什麼；或看本莊上好人的表樣，也能知道天主的聖旨。早晨你定結實主意，一天要按天主的聖旨辦事；晚上你省察省察，今天果然按了天主的聖旨辦事嗎？你心裏覺着沒大心火，就該加倍念經，多領聖事，該想着吾主耶穌如果辦你當辦的事，大約他怎麼辦呢？

更該記念耶穌說的那句話：『不是稱我吾主吾主的人升天堂，乃是誰承行我聖父的旨意，誰升天堂。』

天主經第三求講完了，我又想起來後邊還接看一句：『於地如於天焉。』意思就是：人在世上當聽天主的命，如同天神們在天堂上聽天主命的一樣。天堂的天神聖人都是一心一意的順從天主的旨意，可惜世人不一心呢！老實說：世人非同天堂的天神一樣是一心一意的，天主聖名才能見聖，天國才能臨格，天主聖旨才會承行哩！剛才說得世人不一心，並不是說奉教的外教的不一心，善人同惡人不一心，那是自然的事；說得是恭敬天主的人同恭敬天主的人也不一心，請看！世上有天主教，耶穌教，希臘教……有的一個村裏東頭是天主堂，西頭是耶穌堂，那麼，會合耶穌的旨意嗎？耶穌臨死以前，為教友們求了天主聖父說：『聖父！求你賞他們完全合成一個團體，將來同歸一棧，同屬一牧！』宗徒們也常給教友們寫信說：『你們當緊躲避分黨列派！保護一信德的和平！』為這個原故，信服耶穌的決不許分兩個堂兩個教門。

既然不許分兩個教門，那天主教，耶穌教，怎會教牠合而爲一呢？假使耶穌教的叫天主教的隨從他們，天主教的准說：『我改教做什麼！你們有什麼好規矩，真理，我們天主教裏那個沒有？』耶穌教的就說：『你們天主教裏不但都有，而且還多呢，把牠去了不好嗎？我們就成了一個教會。』天主教的人必定答應說：『我跪彌撒，痛悔罪，賴耶穌的功勞求饒赦，有什麼異端？我謙遜在神父跟前告明我的罪而得罪之赦，有什麼害處？我恭敬天主耶穌的母親瑪利亞，有什麼不好？……』你聽吧！天主教的不願意奉耶穌教是准！到底叫耶穌教的都隨天主教，他們當然也不願意。那麼，試問怎麼把兩個教合併一個呢？你聽：當時聖保祿宗徒對於天主教沒有明瞭的認識，就難爲奉教的。以後他明白過來了，遂成了最有心火的傳天主教的宗徒，爲傳教犧牲了身家性命。一總的人都跟聖保祿學，如同他一樣誠心找正道，求真教才是。爲此耶穌教的不當查考查考是他的教真，是天主教真嗎？不該以真正的眼光把耶穌教的道理同天主教的道理，仔細觀察比

較一下嗎？如果耶穌教的看了天主教主教所准的道理書，一定他知道天主教沒有異端道理，沒有不合情理的規矩。天主教是老教，老根，老家，誰若脫離天主教奉耶穌教，他算背教；誰若脫離耶穌教，奉天主教，這可不是背教，這是歸根歸家。如今我要勸勸奉耶穌教的同胞們：『眾位奉耶穌教的呀！你們該求天主開明你們的心，好認出真教假教來。你們按着良心查考道理，誰真誰假，若查出來耶穌教真，你們奉耶穌教，便沒罪，因為你們盡到了心，願意奉一個真教，並不是順從私慾，偏奉假教門；你們若看出來天主教是聖而公獨一無二的真教，當然是你們非奉天主教不能救靈魂啊！』再說，奉天主教的同奉耶穌教的得和睦，不可互相糾紛，猜忌，……和抱負『黨同伐異』的主義。人的信德那麼大，以致能挪山到海裏去；但是缺少愛人之德，他便不是好基利斯黨，是法利塞黨。有多少教友們不但跟不上別教的行善：捐錢，放賬，接濟人，周濟人，……而且還好毀謗人家，厭煩人家不同他們念一樣的經言。唉！這等人真是法利塞人！眾位朋友們：記准吧！

△ 第四章 爾旨承行於地如於天焉 ▽

第一卷

「非有愛德不能升天堂!!」

爾名見聖終

20
404040
(29)

7

404040

(29)